

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

Director: PABLO MARTIN CANTALEJO
Edita: «El Adelantado de Segovia, S. L.»

Diario de la tarde fundado en 1901 por Don Rufino Cano de Rueda
S. Agustín, 7 - 40001 Segovia - Teléf. 43 72 61 (tres líneas) - Fax 442432
D. L.: SG. 7 - 1958 - Precio: 50 ptas.

Lunes 8 de mayo de 1989
Año LXXXIX.—Núm. 27.155

Elecciones en Panamá

Los primeros resultados dan la victoria al candidato gubernamental Carlos Duque

Panamá.— Según los primeros resultados divulgados esta madrugada por el jefe de campaña de la coalición oficialista, Ernesto Pérez Valladares, su candidato a la presidencia, Carlos Duque, cuenta con 102.829 votos frente a 90.279 del opositor Guillermo Endara.

Pérez Valladares, dirigente del Partido Revolucionario Democrático, el mayor de la coalición gubernamental, explicó a Efe que esas cifras corresponden a las primeras 914 mesas escrutadas, que suponen el 21,5 por ciento sobre un total de 4.255.

El tercer candidato en disputa, Hildebrando Nicosia, aparece con 9.108 votos, agregó Pérez.

Tras una tensa, pero calma, jornada electoral, que registró una participación masiva de votantes, Panamá se acostó con el fantasma de un fraude electoral denunciado por la oposición desde el cierre mismo de los colegios electorales.

La tranquilidad con que transcurrieron las elecciones contrasta con la bronca sorda que comenzó a aflorar en varios puntos del país en cuanto comenzó el escrutinio.

La votación fue no sólo pacífica, sino ordenada, según destacaron numerosos observadores, incluido el ex presidente estadounidense Jimmy Carter, quien afirmó que «todo va bien», al comentar el desarrollo de las elecciones poco antes de cerrar los colegios.

En sentido similar se manifestaron, el colombiano Humberto

Peláez, y el presidente de una delegación de eurodiputados, el español Fernando Suárez, que coincidieron en destacar la «normalidad».

BOLIVIA: BANZER, SANCHEZ Y PAZ ZAMORA OBTUVIERON LOS PRIMEROS PUESTOS

La Paz.— Hugo Bánzer, Gonzalo Sánchez de Lozada y Jaime Paz Zamora, cumpliendo fielmente los pronósticos de la mayoría de las encuestas realizadas durante la campaña electoral, obtuvieron los tres primeros lugares en las elecciones generales celebradas este domingo en Bolivia.

Ninguno de los tres, sin embargo, alcanzó la mayoría absoluta de sufragios, por lo que, de acuerdo con la Constitución política del Estado, será el Congreso el encargado de designar al futuro presidente de la República, de entre los tres citados candidatos mencionados.

Ninguna fuente oficial gubernamental ni electoral ha dado a conocer resultado alguno de las votaciones.

Por el contrario, la red nacional de televisión privada «ATB» elaboró sus cómputos hasta las dos de la madrugada del lunes, entregando sus últimos resultados correspondientes a un total de 932.000 votos escrutados, que corresponden, al 45 por ciento del censo electoral, y anunció que continuará su recuento a partir de las diez de la mañana del lunes.

Seiscientos espías extranjeros operan en España, según Cambio 16

Madrid.— Alrededor de 600 espías extranjeros operan en la actualidad en España, según un reportaje del semanario «Cambio 16», en el que informa de intentos de espionaje a miembros del Ejército, la Casa Real y el Palacio de la Moncloa.

El informe, titulado «Enlace del Espionaje mundial y supermercado mundial de información», señala que sólo la CIA, la Agencia Central de Inteligencia

de los Estados Unidos, tiene en España 180 hombres, 30 de ellos como agentes operativos.

La KGB, el servicio de seguridad soviético, tiene un número similar de agentes en España, mientras que el Mossad, israelí, los servicios secretos franceses y los de distintos países árabes mantienen en España un número de espías algo inferior.

La revista indica que los servicios de inteligencia españoles han detectado operaciones de escucha telefónica al almirante Liberal Lucini, cuando este era Jefe del Estado Mayor del Ejército, en vísperas del referéndum sobre la OTAN.

Según fuentes de los servicios de inteligencia españoles que cita «Cambio 16», también se han detectado operaciones encaminadas a controlar el Palacio de Oriente, donde se realizan actividades de la Casa Real, y el Palacio de la Moncloa, la residencia oficial del presidente del Gobierno.

En la localidad de Esquíroz

Un artefacto explosivo destruye una arqueta distribuidora de «Gas Navarra»

Pamplona.— La estación de regulación y medida de Donapea, de «Gas Navarra», empresa distribuidora de ENAGAS, situada en el término de Esquíroz, fue destruida a las 10,15 horas por el estallido de un artefacto, que causó daños valorados en 15 millones de pesetas, confirmó la Delegación del Gobierno.

Según relató a Efe el encargado de esta estación, él acudió a las 10,00 para realizar una inspección de la estación y observó que el candado había sido forzado.

Inmediatamente se alejó del lugar para dar aviso a sus superiores y cuando se encontraba hablando

por teléfono se produjo la explosión.

Al lugar se trasladaron inmediatamente técnicos de «Gas Navarra», que lograron cortar el escape que se produjo a consecuencia de la explosión, y la Policía y la Guardia Civil, que rastrearon la zona en busca de algún artefacto más, con resultado negativo.

Las pérdidas estimativas, según la Delegación del Gobierno, ascienden a unos 15 millones de pesetas, y se desconoce por el momento la composición del artefacto y la cantidad de explosivo utilizado.

EXPLOSION EN BARCELONA

Asimismo, la sede central en

Barcelona del Moviment de Defensa de la Terra (MDT), sector IPC -- asociación política próxima al grupo terrorista Terra Lliure--, quedó ayer destruida como consecuencia de la explosión de un artefacto de fabricación casera, una olla con cuatro kilos de explosivos.

La onda explosiva no causó daños personales, pero afectó a la estructura del edificio, que tuvo que ser desalojado y apuntalado por los bomberos. Los vecinos del inmueble fueron alojados anoche en distintos hoteles de la ciudad. Portavoces del colectivo independentista atribuyeron la explosión a la actuación de «grupos fascistas y fuerzas parapoliciales».

SEGOVIA

Un cuellarano muerto y cinco personas más heridas, en colisión de vehículos en Campo de San Pedro

Celebración del Día Mundial de la Cruz Roja



JAVIER ROMAN

Ayer concluyeron los actos organizados por la Asamblea Provincial de Cruz Roja para celebrar el Día Mundial. La fotografía recoge un momento de la entrega de títulos de «Voluntarios de honor» realizada en la Plaza Mayor.

(Página 3)

Dieciséis muertos al estrellarse un avión-taxi en Suecia

Estocolmo.— Los 16 ocupantes de un avión-taxi murieron hoy al estrellarse el aparato en el que viajaban durante la maniobra de aterrizaje en el aeropuerto de Oskarshamn, al sureste de Suecia.

El avión, un «Beach Craft 99», había salido del aeropuerto de Arlanda en Estocolmo a las 6,40 gmt, y el piloto «no informó de ninguna irregularidad», según indicaron fuentes de la torre de control del aeropuerto de Oskarshamn.

Se desconocen las causas del accidente, así como la identidad de los catorce pasajeros y dos tripulantes que viajaban en el avión. Según la torre de control, «pudo producirse un incendio» a bordo.— Efe

Neus Soldevila llegó a Madrid

Madrid.— Neus Soldevila, condenada a 28 años de cárcel por inducir a sus hijos para que asesinaran a su esposo, llegó a las diez y cuarto de esta mañana al aeropuerto de Madrid-Barajas, procedente de Quito, en cumplimiento de la extradición acordada por Ecuador.

«La dulce Neus» sufrió un ataque de nervios ya que al llegar a una dependencia policial donde la esperaba su hija mayor, Neus, varias decenas de reporteros comenzaron a hacer fotografías.

PRIMAVERA/89

MODA PRACTICA PARA SEÑORA Y CABALLERO:

VESTIDOS, FALDAS, CAMISAS, PANTALONES, CHAQUETAS, BAÑADORES, SUETES...

«CALIDAD Y ESTILO EN EL VESTIR»:

CONFECCIONES

DIEZ

apunte del día

REAPERTURA

Tenemos ya próxima la reapertura del Teatro Juan Bravo, hecho que va a constituir una auténtica efemérides en la vida cultural de Segovia. El pequeño coliseo de la Plaza Mayor ha sido reformado completamente, aunque conservando el estilo que le da peculiaridad y personalidad, y todos esperamos el momento del reencuentro con la coquetona sala. Unos, por añoranza, porque en ella fueron testigos del paso y actuación de compañías teatrales encabezadas por primeras figuras de la escena española, otros porque en las tablas del viejo escenario hicieron sus primeras armas como actores o directores de escena, otros porque estuvieron allí como cantantes o como protagonistas de mil y una actividad artística, de esas que llenaban programas de variedades, hace unos cuantos años, que solían montarse en fiestas muy determinadas, como por ejemplo la Navidad, o las Ferias y Fiestas. Un escenario en el que han actuado destacados músicos solistas y orquestas. Un lugar, en fin, en el que siempre se dio culto al arte en sus más diversas manifestaciones.

Ahora, el Teatro Juan Bravo está en vísperas de reabrir sus puertas; ya se ha hablado de algunas actuaciones que se tienen previstas para fechas posteriores a esa reinauguración, y aunque suponemos que los responsables de la vida futura del coliseo estarán trabajando a fondo de cara al porvenir del mismo, no nos resistimos a urgir una vez más — y lo hemos hecho en numerosas ocasiones — la puesta en marcha de un órgano ejecutivo que programe, promueva, impulse y organice actividades para que el Teatro Juan Bravo no se quede en una reliquia, sino que se convierta en un foco auténtico de cultura.

Caben muchos caminos; apoyaremos todos los que persigan este loable fin. Lo que hace falta es que desde ya se trabaje en el tema. Nos va mucho en ello a todos los segovianos.

AMSTRAD ORDENADORES - VIDEO - HIFI
OFIMATICA SAN FRANCISCO
SAN FRANCISCO, 23 (CLINICA Dr. GILA)

**CASSETAS
DE OBRA**
ALQUILER-VENTA
MOPRESA Mantilla, 2 A - 3.º C.
Telfs. (983) 302444
VALLADOLID

J. García
Adaptación de locales
Solados y alicatados
Reformas de viviendas
Conservación
y mantenimiento
de fincas urbanas
Teléfono 42 16 67

COMPañIA LIDER EN SU SECTOR PRECISA
DISTRIBUIDORA/A
PARA SEGOVIA

Somos compañía líder en la venta directa en ropa interior de Sra. y caballero a domicilio, a través de catálogo.
Rogamos se dirijan a **WINNER STAR, S. A.** Avda. Meridiana, 354, planta 13. Sr. Rodríguez. 08027-BARCELONA

SE VENDE
GRANJA GANADERA

Ubicación: En el término municipal de Pinarejos (zona de Cuéllar), junto a la Carretera Nacional de Madrid a León (por Segovia).

Superficie total: Dos hectáreas.

Edificios de la misma: Dos naves para cebo de pollos (reconvertibles para cerdos) de 4.600 m².

Una nave para 150 cerdas madres en ciclo cerrado con dependencias para cría-recría y cebadero.

TRES VIVIENDAS

Para tratar y ver la explotación dirigirse a don Benito Rubio Gil, en Gomezserracín (Segovia). Teléfono 911/16 02 92

La fundación del Colegio del Sagrado Corazón de Jesús, en Segovia

M.^a del Carmen de Frías, F. I.
Postuladora General de las Hijas de Jesús

La narración del cronista nos ahorra cualquier esfuerzo de imaginación:

«Por la tarde, fue la Rma. Madre a ver al Sr. Obispo, cuya visita la hizo sufrir mucho, hasta derramar lágrimas en abundancia, al encontrarle muy enfermo y decaído. El Sr. Obispo, a pesar de estar bastante mal de su padecimiento del estómago que tanto le molesta, animó mucho a la Rma. Madre, diciéndole que él sería su protector en todo. Pero la Rma. Madre estaba bastante animada porque aunque no tenía dinero, tenía mucha fe y esa le bastaba para emprender grandes cosas por la gloria de Dios, sin reparar en que le costase o no le costase».

La decisión, pues, estaba tomada, y el apoyo de D. Antonio García Fernández tampoco había de faltar, a pesar de su quebrantada salud. Conocía él bien a aquella animosa Fundadora y sabía de cuánto era capaz su confianza en Dios.

Hasta el 28 de enero permaneció la Madre en Segovia.

«Viendo algunas casas, pero por fuera nada más, porque no quería entonces dar publicidad hasta tener las cosas arregladas».

El 28 de enero, cuando el frío arreciaba y con medios de transporte casi rudimentarios, salió de Segovia hacia Bernardos. El viaje en carro desde el apeadero de La Armuña, donde el coche no podía entrar «porque estaba muy malo el camino», fue para ella causa de una grave y prolongada enfermedad que la retuvo veintidós días en cama, después de haber hecho Ejercicios Espirituales con sus hijas de Bernardos y Arévalo.

Cuando su salud se lo permitió fue a Salamanca, pero el 1 de junio salió de nuevo hacia Segovia, deseoso el corazón de proseguir la empresa iniciada y abierta el alma a la permanente sorpresa de Dios, que esta vez iba a presentársela con una propuesta nueva de fundación. Era en Cuéllar, donde la Madre llegó a ir por indicación del Obispo de Segovia, aunque no pudiese luego llevar allí adelante un proyecto que el sacerdote D. Rafael Hinojal le presentaba.

En realidad, era la fundación en Segovia lo que por entonces le preocupaba especialmente. En una nueva entrevista con el Obispo expuso ella sus razones:

«... le dijo la Rma. Madre que había visto algunas casas y para poder arrendar la más barata o para que se la diesen de limosna para establecer el colegio, le parecía conveniente ir ella misma a Madrid, sin andar con administradores, y al Sr. Obispo le pareció muy bien».

Y describe con detalle la cronista aquel viaje, las lar-

gas caminatas por Madrid, «en los últimos días de junio, cuando el calor allí es ya insufrible», para visitar «a varios condes y marqueses», dueños de aquellas nobles casas cerradas de Segovia. Fue amable el Sr. Marqués del Arco, «que se ofreció a servirla en Madrid en todo lo que pudiese». Y la recibió en su casa el Sr. Conde de Alpuente. Con él creyó haber dejado casi formalizado el contrato de arrendamiento de la preciosa casa que en la calle Real, pasado el mirador de la Canaleja, que se asoma a los arrabales y a la sierra, y un poco más arriba de la famosa «Casa de los Picos», a la izquierda, al fondo de un breve remanso, ostenta sobre la puerta los signos heráldicos de los Casacaes de Guadalajara y de los Barros. De ellos la heredaron los Condes de Alpuente.

Pero no fue posible llegar, finalmente, a un acuerdo con quienes en 1888 ostentaban el título y la propiedad de aquel palacio, y hubo de conformarse la Madre Cándida con la casa que el general Ceballos le cedió en alquiler, y que sigue estando situada en la calle de la Trinidad, n.º 2. A la sombra del convento de Santo Domingo y enfrente casi de la parroquia de la Trinidad, de las de mayor antigüedad de Segovia, abrió la Madre el Colegio del Sagrado Corazón de Jesús.

La protección del Obispo D. Antonio García Fernández, ilusionado con la fundación de un colegio de Hijas de Jesús en la capital de su diócesis, era una garantía en la que bien podían confiar. El, que las había ayudado tanto en Salamanca a superar momentos difíciles en los primeros años, salió también ahora al paso de sus necesidades y sentó con ello un precedente que los obispos secundaron siempre. Dice la historia del Colegio de Segovia que «creó una Capellanía y dotó a la iglesia de ropas muy buenas. Tenía deseos de dejar el Colegio en buenas condiciones, pero fue sorprendido por la muerte».

Según el estilo que en Salamanca había él conocido, nombró director del Colegio al provisor del Obispado, D. José Cardeñoso y Monge, y capellán al prestigioso sacerdote D. Zoilo López.

La inauguración «tuvo lugar el día 8 de mayo de 1889. La primera Misa fue rezada, la dijo el R.P. Santa Fausta, y a las diez hubo otra cantada por el coro de la Catedral. La celebró el R.P. José Bruned, Superior de los Misioneros del Inmaculado Corazón de María; dirigió una plática D. José Cardeñoso, y al día siguiente fue la apertura de las clases: la de la Fuencisla (niñas de pago) y la del Divino Pastor (gratuitas).

Según el Defensor del Pueblo

La sociedad española no valora la protección del medio ambiente

«En nuestro país, por desgracia, la conciencia social no valora suficientemente lo que supone la protección del medio ambiente y, por eso, contemplamos cómo se producen daños importantes en el ecosistema y en los medios de vida urbanos por la propia persona, al margen de la voluntad administrativa», señaló ayer el Defensor del Pueblo, Alvaro Gil-Robles.

Gil Robles clausuró en el Pabellón de Turismo el I Seminario de Derecho Ambiental Aplicado que, organizado por el Ins-

tituto de Medio Ambiente y la confluencia de los ríos Tinto y Odiel (Huelva).

LA ACTUACION DE LA ADMINISTRACION ES DEFICIENTE

Como primera conclusión de este Seminario, se establece que la actuación de la Administración es deficiente e ineficaz, pues su preocupación principal está en el desarrollo económico indiscriminado con la obsesión de alcanzar niveles económicos semejantes a los de los países

de nuestro entorno, olvidando el cambio en estos países hacia una mejor calidad de vida.

Se pide la creación de una Secretaría de Estado del Medio Ambiente, el desarrollo de un tipo penal ecológico y la concreción del delito contra el medio ambiente y un reglamento que desarrolle la Ley de Residuos Sólidos Urbanos. Además se considera necesario la aparición de leyes de ordenación del medio ambiente y del ruido.

Aurelio Martín

SUCESOS

Un muerto, tres heridos graves y dos leves al colisionar dos turismos en Campo de San Pedro

Un muerto, tres heridos graves y dos leves es el trágico resultado de una colisión de dos turismos ocurrida en la SG-342 (Cuéllar-Nava de la Asunción) en término municipal de Campo de Cuéllar. En la colisión se vieron implicados los turismos M-7055-FM y SG-2277-B. El conductor de este último Cruz Velasco García, de 37 años, vecino de Cuéllar resultó muerto, e ileso el otro conductor, Antonio Ruiz Nisa, de 36 años.

Además, sufrieron heridas graves, Ana María Pilar Manso,

de 37, Rubén Velasco Pilar, de 7 y María Luisa González Borrillo, de 35, y heridas leves las hermanas María del Carmen y Estela Ruiz González, de 7 y 4 años, respectivamente.

En la N-VI, término de El Espinar, una motocicleta se salió de la calzada resultando el conductor herido grave. Otra persona resultó grave al salirse un turismo de la calzada en la C-603, en término de Cabezuela y en Tizneros, N-110, resultaron heridos leves tres ocupantes de un turismo que se salió de la calzada.

En el casco urbano de Segovia un turismo chocó contra un árbol del Paseo de Santo Domingo de Guzmán, resultando heridas leves cuatro personas.

Los bomberos del Parque Municipal de Segovia apagaron 800 metros cuadrados de pastos que habían ardido en la zona de El Tejerín.

Mañana

Francisco Javier Satué, en la Tertulia de los Martes



Francisco Javier Satué

El escritor Francisco Javier Satué es el invitado de mañana a la Tertulia de los Martes. A pesar de su juventud, Francisco Javier Satué (Madrid 1961), tiene tras de sí una larga trayectoria literaria que se ha materializado en las novelas «El círculo infinito» (1983), «Las sombras rojas» (1985), «El desierto de los ojos» (1987) o «La pasión de los siniestros» que fue premio Ateño de Santander en 1987. Su última novela publicada «Desolación del héroe» está teniendo una amplia repercusión por las buenas críticas obtenidas.

Satué comenzó a publicar a los dieciséis años en periódicos y revistas y ha colaborado en diversos programas de radio. Actualmente tiene un espacio relacionado con la literatura en Radio 3 de RNE. Recientemente ha terminado un trabajo sobre Thomas Bernhard, autor con el que la crítica le ha relacionado en alguna ocasión. De todo ello se hablará en la tertulia de mañana que como es habitual se celebrará en el salón de actos de la Caja de Ahorros, entidad que la patrocina.

La celebración del Día Mundial de la Cruz Roja

Como continuación de los actos que tuvieron lugar el viernes, de los que ya informamos, con motivo del Día Mundial de la Cruz Roja y en el 125 aniversario de la fundación de la Asamblea Española, ayer se tuvo una misa en la iglesia del Corpus, oficiada por un padre carmelita y en cuya celebración actuó la coral «Voces de Castilla», bajo la dirección de Ramón Masegosa Galán. Asistieron el presidente de la Asamblea Provincial José Luis Muñoz, el delegado territorial de la Junta de Castilla y León, Víctor Martín, y los concejales Jaime Rodríguez y Antonio Cámara, junto a los vicepresidentes y demás directivos de la Asamblea Provincial y otras numerosas personas, que junto a la tropa y voluntarios, llenaron el templo.

después, M.^a Rosario de las Heras leyó la promesa de los voluntarios de Cruz Roja, que se encontraban formados frente al estrado, al mando de José Soriano. Finalmente, el presidente, José Luis Muñoz, pronunció unas palabras de agradecimiento a todos, como asimismo al público presente en el acto, el cual concluyó con el desfile de la tropa y voluntarios y de los vehículos y ambulancias de la Asamblea Local de Segovia y de otras asambleas locales de la provincia.

A partir de la una de la tarde, en el kiosco de la Plaza Mayor, actuó el grupo «Charango», con un programa de música popular hispano-americana, recital que fue patrocinado por el Ayuntamiento.

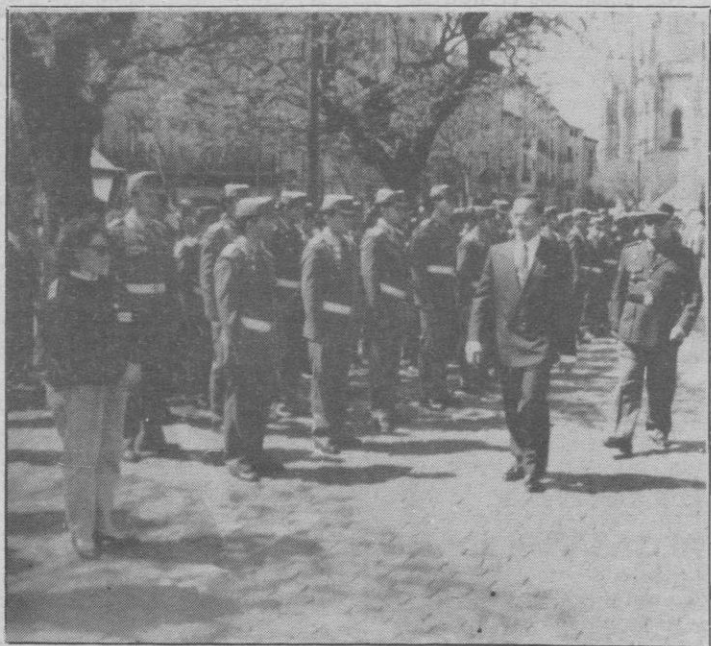
LAS ELECCIONES

El sábado, de 9 de la mañana a 7 de la tarde, se celebraron las primeras elecciones democráticas de la Asamblea Local para vocales en representación de socios activos y socios suscriptores.

Los resultados fueron los siguientes:

SOCIOS ACTIVOS. Fueron elegidos como vocales: José Soriano García, 46 votos; José Carlos Otero Fernández, 30, Daniel Jesús García Río, 29; Juan Carlos Antón Díez, 29; Félix Díaz Bullón, 27; José Luis Muñoz García, 25; Luis Fernando García Gorgojo, 24; Antonio José Moreira Pinto, 22; Antonio Rosales Fernández, 20; Daniel Concepción Martín, 19; vocal suplente, Juan Rico Marcos, 18.

SOCIOS SUSCRIPTORES. Fueron elegidos como vocales. Angel Pablo Román Fresnillo, 45 votos; María del Rosario de las Heras Gómez, 36; María Dolores Charcos Gómez, 33; Eugenio Molinera Fernández, 33; Rafael Montes Benítez, 31.



J. ROMAN

Concluida la ceremonia religiosa, en el estrado situado al pie de la Casa Consistorial se efectuó la imposición de insig-

nes de Castilla»; Feliciano Itueiro Bravo y Salvador Lucjo Cuesta (dúo Feliciano-Salva); Eleuterio Laguna Martín, propietario del restaurante Lago, y Antonio García Rivilla, locutor de Radio Segovia.

El delegado territorial de la Junta, Víctor Martín, dio las gracias en nombre de los distinguidos voluntarios de honor y



Alvaro Gil-Robles

tituto Español de Ciencias Ambientales, ha estado dirigido principalmente a los jóvenes letrados.

En unas declaraciones, el Defensor del Pueblo indicó que el esfuerzo de todos, incluidas las administraciones, se debe centrar en una campaña de educación cívica y social para darnos cuenta de que no podemos destruir el medio en el que estamos viviendo.

En los últimos años, las quejas sobre problemas ecológicos ante el Defensor del Pueblo han ido en aumento y se centran en tres grandes bloques: los ruidos y la contaminación urbana, los vertidos a los ríos y otros daños a la naturaleza, y otros grandes problemas concretos, como el de la bahía de Porman (Murcia)

OFIMATICA SAN FRANCISCO? LA PAPELERIA INFORMATICA DE SEGOVIA

PAPEL CONTINUO Y PERSONALIZADO - DISCOS
CINTAS - FILTROS PANTALLAS - CARPETAS PARA LISTADOS
PAPEL FOTOCOPIADORA, OFFSET Y FAX
MESAS ORDENADOR, ETC.

OFIMATICA SAN FRANCISCO SAN FRANCISCO, 23
(CLINICA Dr. GILA)



SANTA TERESA
MATERIALES DE CONSTRUCCION
LA LASTRILLA Tel. 43 77 00

AGENDA

CALENDARIO

PARA MAÑANA

Martes 9 de mayo

Van 129 días; faltan 236
Sol: De 7,5 a 21,18 horas.

SANTORAL

Santos: Geroncio, Mainardo y Gregorio.

PENSAMIENTO

«No hay ave que vuele muy alto si sólo se impulsa con sus propias alas» (William Blake).

FARMACIA DE GUARDIA

Barbero de la Serna. José Zorrilla, 45.

PUBLICACIONES

«AVIACION Y TURISMO»

Un amplio y atractivo sumario ofrece este nuevo número de esta publicación de turismo. Junto a reportajes sobre temas hosteleros y de viajes, hay uno de estos últimos en torno a los atractivos de Chile y su famosísima isla de Pascua, se ofrece un número muy elevado de noticias producidas dentro del amplio mundo del turismo, tanto por parte de protagonistas del mismo (nombres, agencias, organismos, etc) como de hechos y actividades directamente relacionadas con el ramo.

EL TIEMPO

En España

El cielo estará mañana martes nuboso en la vertiente atlántica, donde habrá riesgo de alguna precipitación aislada, según los datos facilitados por el Instituto Nacional de Meteorología.

También habrá intervalos nubosos en puntos del Cantábrico oriental, que darán lugar a chu-

EXPOSICIONES

EN LA CASA DEL SIGLO XV

Marta Iglesias, hasta el 18 de mayo.

EN EL TORREON DE LOZOYA

(Obra Cultural de la Caja de Ahorros)

Santiago Mayor, exposición retrospectiva 1970-1989. Hasta el 14 de mayo.

EN EL ALGUARIN DE ARTE

«ENEBRO»

Ana Ferrer Zabala. Hasta el 14 de mayo.

CENTRO CULTURAL «FONSECA», DE COCA

Abdona L. Yuste de Santos, esmaltes. Hasta el 15 de mayo.

AYUNTAMIENTO DE PEDRAZA

Enrique Amador Millán, pinturas. Días 1, 2, 6, 7, 14, 15, 20, 21, 25, 26, 27 y 28 de mayo.

EN EL CENTRO CULTURAL «JOSE RODAO» (CANTALEJO)

Hoces del Duratón. Fotografías de José M.ª Díez «Pototo» y Javier Sánchez Vaquero.

EN EL CENTRO CULTURAL Y DE JUBILADOS «EL ARCANGEL» (SAN RAFAEL)

Leoncio Martínez Cameno expone acuarelas sobre el «Románico segoviano»; hasta el 11 de mayo.

CONFERENCIAS

DE LA ASOCIACION PROVINCIAL DE AMAS CASA, CONSUMIDORES Y USUARIOS «MARIA DEL SALTO»

El próximo martes, día 9, tendrá lugar en el salón de actos del Servicio Territorial de Cultura de la Junta de Castilla y León (Calle Infanta Isabel, n.º 14) la primera conferencia del ciclo «Vida y obra de Machado», que estará a cargo de Alberto Otón, profesor de Historia y Literatura del Instituto «Giner de los Ríos», de nuestra ciudad. Como siempre, la hora de la cita será a las seis de la tarde.

CINE

Hoy, sábado, 8 y 11, Sala MIRO, «Armas de mujer». Sala ZULOAGA, «El sendero de la traición».

HERMANDAD DE DONANTES DE SANGRE

DONACION DE SANGRE EN SAN RAFAEL (SEGOVIA)

Se desarrolló una extracción de sangre en los locales del Consultorio Médico de San Rafael, con asistencia de donantes de la citada localidad.

Se realizó por la Unidad Móvil de Extracciones de esta Hermandad de Donantes de Sangre, consiguiéndose 28 bolsas, de entre los 36 donantes asistentes.

11 del 0 +
9 del A +
3 del B +
2 del AB +
3 del 0 -

Suscríbase a:

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

DECIA HACE 50 AÑOS

LOS ALUMNOS DEL PLAN DE 1903

Burgos.—El «Boletín Oficial» publica las siguientes disposiciones de Educación Nacional:

Orden aprobando el cuestionario de enseñanza media que se inserta.

Orden disponiendo que por el jefe del Servicio Nacional de Primera Enseñanza, de quien directamente depende, se proceda a la organización y nombramiento del personal encargado del Museo Pedagógico y del Patronato de Misiones Pedagógicas.

Idem que los escolares de Bachillerato del plan de 1903 que acrediten documentalente haber prestado servicios militares en los frentes de combate, podrán solicitar inscripción y exámenes en cualquier época y en cualquier Instituto a los que trasladen su expediente personal si en él no estuviera. Los exámenes podrán ser repetidos tres meses después de verificados los primeros.

Orden nombrando decano de la Facultad de Medicina de Barcelona al catedrático de la misma don Manuel Tauris Gómez.

INSALUD

DIRECCION PROVINCIAL DE SEGOVIA

Se anuncia Concurso - Oposición para cubrir las siguientes plazas de personal no sanitario al servicio de las Instituciones Sanitarias de la S. Social:

- **Auxiliares Administrativos** (Grupo D)
Número de plazas: 26. Titulación: Graduado Escolar o equivalente. Ubicación: 22 en Segovia capital, 1 en Cantalejo, 1 en Cuéllar, 1 en Nava de la Asunción y 1 en Villacastín.
- **Celadores** (Grupo E)
Número de plazas: 15. Titulación: Certificado estudios o equivalente. Ubicación: 13 en Segovia capital, 1 en Nava de la Asunción y 1 en Riaza.
- **Calefactores** (Grupo D)
Número de plazas: 3. Titulación: Graduado Escolar o equivalente. Ubicación: Segovia capital.
- **Cocineros** (Grupo C)
Número de plazas: 2. Titulación: Bachiller Superior o equivalente. Ubicación: Segovia capital.
- **Lavanderas** (Grupo E)
Número de plazas: 2. Titulación: Certificado de estudios o equivalente. Ubicación: Segovia capital.
- **Limpiadoras** (Grupo E)
Número de plazas: 1. Titulación: Certificado de estudios o equivalente. Ubicación: Segovia capital.
- **Mecánico** (Grupo D)
Número de plazas: 1. Titulación: Graduado Escolar o equivalente. Ubicación: Segovia capital.
- **Peones** (Grupo E)
Número de plazas: 1. Titulación: Certificado de estudios o equivalente. Ubicación: Segovia capital.
- **Pinches** (Grupo E)
Número de plazas: 2. Titulación: Certificado de estudios o equivalente. Ubicación: Segovia capital.
- **Planchadoras** (Grupo E)
Número de plazas: 3. Titulación: Certificado estudios o equivalente. Ubicación: Segovia capital.
- **Telefonista** (Grupo D)
Número de plazas: 1. Titulación: Graduado Escolar o equivalente. Ubicación: Segovia capital.

El Concurso - Oposición se regirá por la convocatoria general aprobada por Resolución de la Dirección General de Recursos Humanos, Suministros e Instalaciones publicada en el Boletín Oficial del Estado de fecha 4 de noviembre de 1988 y por la correspondiente convocatoria provincial que podrá ser consultada en los tablones de anuncios de la Dirección Provincial y de las Instituciones Sanitarias de la Provincia.

Las instancias para tomar parte en este Concurso - Oposición deberán ajustarse al modelo establecido y se dirigirán a esta Dirección Provincial del Instituto Nacional de la Salud, Paseo Conde Sepúlveda, 1, antes del día 27 de mayo.

El Director Provincial.—P.D. el Secretario Provincial, Fdo., *Juan A. Siso Martín*.

GUIA MEDICA Y SANITARIA

CIRUGIA PLASTICA Y ESTETICA
Dr. MIGUEL CHAMOSA MARTIN

- LIPOSUCCION
- CIRUGIA ESTETICA
- Abdominal
- Memaria (aumento y reducción)
- Nariz
- Párpados
- Reconstructiva post-cáncer mamario

- ESTIRAMIENTOS DE CARA
- TUMORES DE CARA
- MICROINJERTOS DE PELO

HOSPITAL DE LA MISERICORDIA
C/ Doctor Velasco, 23 - Teléf. 43 08 12
SEGOVIA

P.º Castellana, 177, 6.º A 1
Teléf. 270 70 76
MADRID

SEGOVIA HISTORIA Y LEYENDAS

ENRIQUE III EN EL ALCAZAR (y II)



Enrique III. Sepulcro Catedral de Toledo

Aquellos segovianos del siglo XIV buscaban mejores medios de vida en otras tierras, y el rey Enrique III, alarmado ante el incesante descenso de la población, dispuso la exención de impuestos, deseando incentivar al vecindario para permanecer en la ciudad. El monarca, pese a su apodo de «el doliente» era hombre de firme carácter y se sentía satisfecho en Segovia. El año 1393 citan las crónicas partidas de caza de venados en los bosques de Valsaín, donde las aficiones cinegéticas del rey le hicieron volver muchas veces. Y en el Alcázar fue donde Enrique dictara una importante y curiosa ley el año 1400. El objetivo era solucionar un viejo problema de despoblación causado por las pestes y las guerras. El Rey decidió que las viudas pudieran contraer matrimonio sin esperar el tradicional plazo de un año de luto.

OFRECIDO POR:

GALERIAS Santa Columba

ELECTRODOMESTICOS

Azoguejo, 2
Teléfonos 43.30.00 - 43.30.11

EL CAMPO

Repercusión de los precios comunitarios en la agricultura provincial

El Consejo de Ministros de la CEE, presidido por el titular español, ya ha aprobado los precios agrarios y medidas complementarias de la campaña 1989-1990. La repercusión de estos precios y medidas en la agricultura de la provincia es analizada en el presente informe que nos remite la Dirección Provincial del Ministerio de Agricultura, Pesca y Alimentación.

CEREALES

Adopción inmediata por España del nivel de precios comunitarios para la cebada, esto supone un incremento adicional en el precio de intervención de este producto del 5,77% con respecto a la campaña anterior.

El peso específico mínimo para la entrega de cebada a la intervención será de 60 kg. por hectolitro con igual precio que la de 63 kg./h. y un máximo de humedad del 15%.

Respecto a la tasa de responsabilidad la Comisión examinará las dificultades administrativas de su aplicación y presentará un informe al Consejo acompañado de las propuestas oportunas.

GIRASOL

Se mantiene la intervención desde el 1 de agosto, incrementándose el precio de la misma en un 4,2% en ECUS y un 3,30% en pesetas (1 ECU - 155 pts.)

REMOLACHA Y AZUCAR

El precio se reducirá en un 2%, lo que significa una reduc-

ción neta para el productor del 1,5, una vez que se haya tomado en cuenta el efecto de cotizaciones.

El nuevo precio se aplicará a partir del 1 de octubre, para evitar la depreciación de los stocks de azúcar.

LECHE Y PRODUCTOS LACTEOS

Con carácter general se reduce el importe de la tasa de corresponsabilidad suprimiéndose en su totalidad en zonas desfavorecidas lo que representa el 100 por 100 para Segovia.

La Comunidad financiará un Programa de Reestructuración de la producción lechera con una participación de 42 millones de ECUS (6.500 millones de pesetas), que persigue, entre otros objetivos favorecer la incorporación de ganaderos jóvenes.

PORCINO

Se aprecia estabilidad en el sector. El precio base no sufre variación respecto a la campaña anterior situándose en 2033,30 ECUS por tonelada desde 1.º de Julio de 1989 al 30 de junio de 1990.

Decreto del IRPF

Borrell y otros altos cargos se reunieron en Segovia

El Ministerio de Hacienda retrasará en una semana el envío a la Comisión de Subsecretarios del decreto ley sobre el impuesto de la renta sobre las personas físicas (IRPF) de 1988, pese a que el titular del Departamento, Carlos Solchaga, había señalado que esta podría quedar aprobada por el Consejo de Ministros la última semana de mayo o la primera de junio.

Según el secretario de Estado de Hacienda, José Borrell, es difícil cumplir estos plazos porque se trata de una normativa muy complicada, de la que se puede tomar conciencia cuando se pasa uno 25 horas o más analizando las situaciones en todos los casos de la figura jurídica. «Hay mucho comentario de café — señaló Borrell —, pero lo que se intenta es reconstruir una norma, empalmar situaciones pasadas con presentes y para un periodo ya vencido. Es hacer una operación de microcirugía sin reserva de plasma sanguíneo».

Borrell ha mantenido este fin de semana una reunión de trabajo en el Parador de Turismo de Segovia, a la que han asistido también otros altos cargos como el subsecretario de Justicia, Liborio Hierro.

El secretario de Estado dijo también que sería mucho más fácil hacer una legislación cara al futuro que diseñar una para aplicarla en el pasado. «No podemos salir ahora cambiando, sustancialmente, las reglas del

juego. Entonces, las mejoras que algunos contribuyentes van a obtener, inevitablemente, se

traducen en pérdidas de recaudación».

A.M.

EL CINE

«El sendero de la traición», de Costa-Gavras

Costa-Gavras se dio a conocer en Europa merced a sus películas de clara y franca militancia izquierdista. Fruto de su compromiso político y la liberalidad de Francia, su segunda patria, nacieron filmes tan comentados como «La confesión», «Estado de sitio», «Sección especial» y sobre todo «Z», cima de una manera de entender un arte que une la denuncia más demoledora con la más eficaz narrativa del cine de ficción. En este contexto «Missing» fue casi una sorpresa pues significaba el éxito del cine de Costa-Gavras en todo el mundo pero especialmente dentro de una cinematografía como la americana, generalmente poco propicia a admitir propuestas tan críticas para con su propio sistema político. Costa-Gavras pensó, avispadamente, que siempre sería posible realizar tal cine de mensaje si a la vez la taquilla compensaba financieramente el esfuerzo inversor de los osados productores.

A la buena sombra de tal precedente, posiblemente se haya lanzado Costa-Gavras a repetir sus fórmulas y así junto a la innegable impronta de producción americana se vislumbra el personal y comprometido mensaje testimonial de su realizador en «El sendero de la traición» (Betrayed, 1988). Costa-

Gavras ha semiescondido su visión crítica y política de los problemas reales que acucian al medio rural y conservador de la América actual entre las clásicas estructuras del «thriller» psicológico y la bonita historia de amor imposible que protagonizan acertadamente Debra Winger y Tom Berenger.

El resultado final es, a mi entender, bastante digno pero al final le sobra la mansa secuencia del epílogo con la niña y por otra parte creo que Costa-Gavras no ha sabido conjugar con acierto los distintos elementos con que ha compuesto su película. A la historia de amor le falta fuerza, el director no ha sabido, o querido, adornarla con el suficiente halo romántico, con la justa dosis de locura, y ha guardado el énfasis para la más que abundante trama policiaca. Más desasosegantes, más interesantes y ajustadas encuentro sus reflexiones sobre las causas y motivos que probablemente puedan justificar el comportamiento racista y fascista de esos grupos, tipo Ku-Kux-Klan, que al parecer campan a sus anchas por entre las numerosas y bien armadas granjas del Medio Oeste americano.

Andrés P. Llorente

ALMACENES Calderón

Estos artículos desde:

por cese de negocio

LIQUIDACION TOTAL

Sábanas Ajustables **299**

Juegos de Cama 3 piezas **1595**

Toallas Playa regalo camiseta **699**

Albornoces rizo americano **1495**

Edredones todos tamaños **3295**

Alfombras Belgas varios tamaños **Estampado 2025**

Tela de Cortina metro **1495**

Toallas rizo **400**

Manopla rizo **415**

39

y todo para su hogar al mejor precio

TRIDIMENSIONAL

Los actos del centenario de la fundación del Colegio de Hijas de Jesús

Terminarán hoy, lunes, los actos organizados con motivo de celebrarse el primer centenario de la fundación del colegio «Sagrado Corazón», de las Hijas de Jesús, en nuestra ciudad; dicho centro fue una de las primeras fundaciones de la M. Cándida María de Jesús, que para llevar adelante su obra eligió el edificio hoy perteneciente al Obispado y situado en la plaza de la Santísima Trinidad. Años después, el colegio se trasladaría al nuevo edificio, emplazado en su lugar actual, en el que en suce-

sivas etapas se han venido efectuando las necesarias adaptaciones y ampliaciones.

Las fiestas del centenario se han venido celebrando con gran animación y con una participación masiva de personas, ya que a los actos se han sumado comunidades educativas radicadas en la ciudad, y desde sus actuales puntos de residencia, han acudido también a Segovia estos días religiosos jesuitas que en años pasados estuvieron ejerciendo en este colegio.

El pregón de las fiestas, el jueves, dio paso a la programación que continuó el viernes con un maratón para padres, profesores y alumnos, como asimismo juegos y deportes. El sábado, por la mañana, en la catedral, una Eucaristía solemne contó con una gran afluencia de personas, en ausencia del obispo, ofició el canónigo Hilario Sanz y Sanz, concelebrando una veintena de sacerdotes; la homilía fue pronunciada por Justo Sastre, quien también leyó una carta enviada por M. Palenzuela Velázquez ante la imposibilidad de estar presente en el acto. Padres y profesores se reunieron en un almuerzo y por la tarde se celebraron actividades culturales en el colegio, concluyendo con una verbena para alumnas de octavo, EGB y BUP. Ayer domingo, fue la jornada dedicada a las antiguas alumnas, que se reunieron en una misa celebrada en el colegio y en la que intervino la coral «Canónigos», de San Ildefonso, que después dio un recital; se celebró un

almuerzo y, asimismo, actividades culturales. En el curso de estos días, la M. María del Carmen de Frías, F.I., postuladora general de las Hijas de Jesús, segoviana, ha pronunciado tres conferencias en torno a los temas: «Cándida María de Jesús, su mensaje», «La educación cristiana en el proyecto pastoral de la Iglesia ayer y hoy» y «La celebración de un centenario».

Concluyen hoy los actos con actividades propias de los alumnos del centro, a base de competiciones deportivas, teatro, cine, comida de estudiantes de BUP en el colegio y un fin de fiesta a las diez de esta noche.

Inauguradas las zonas urbanas telefónicas de San Cristóbal y Trescasas

Con la presencia del presidente de la Diputación, Javier Reguera, y del director provincial de la Compañía Telefónica, Juan Pascual, tuvo lugar en San Cristóbal de Segovia y Trescasas el acto de inauguración de la puesta en funcionamiento de las zonas urbanas telefónicas de ambos municipios.

La creación de estas nuevas zonas, que ha requerido una inversión de doce millones y medio de pesetas, permitirá a los vecinos de las citadas localida-

des disponer de servicio telefónico a domicilio, servicio hasta ahora vedado para ellos dado el elevado coste de las cuotas de conexión con anterioridad a la ejecución de estas obras de infraestructura.

Con ello se cierran prácticamente las realizaciones programadas para el año 1988 con cargo al Convenio de Extensión de la Telefonía Rural, firmado por la Diputación Provincial, la Junta de Castilla y León y la CTNE, a la espera de que queden solventados en breve los inconvenientes que, por distintos motivos, han impedido la entrada en funcionamiento de las zonas urbanas de Valle de San Pedro y Hontoria.

Como ya informamos en su día, en el Convenio de Extensión de la Telefonía Rural para 1988, financiado principalmente por la Diputación y la Junta, con aportaciones también de la CTNE y de los Ayuntamientos beneficiados, se preveía la constitución de 11 nuevas zonas urbanas telefónicas (Tabanera del Monte, Hontoria, San Cristóbal de Segovia, Trescasas, Escarabajosa de Cuéllar, Martín Muñoz de la Dehesa, Torreguítierrez, La Mata, Valle de San Pedro, La Vellilla y Cobos de Segovia), con una inversión necesaria de aproximadamente 97 millones de pesetas.

Numerosos niños tomaron la primera comunión

Ayer, día en que se celebraba la fiesta litúrgica de la Ascensión del Señor, fueron numerosos los niños y niñas que tomaron la primera comunión en nuestra capital. En las distintas parroquias y en algunos colegios se efectuaron las solemnes ceremonias, en las que los neocomulgantes tomaron parte activa en las lecturas y cánticos.

También el domingo próximo otros numerosos niños recibirán por vez primera a Jesús Sacramentado en ceremonias similares; se prefiere en las parroquias efectuarlas en dos días diferentes a fin de evitar un número elevado de niños en una sola jornada, para que ellos puedan sentir más directamente el significado del acto que realizan.



F. PENALOSA

Los directores generales de Tráfico de los países de la Comunidad Europea han efectuado una visita a nuestra ciudad, en un descanso de la reunión que celebran en Madrid. Su paso por Segovia ha consistido en un recorrido por la capital, para conocer sus más destacados monumentos y lugares. El almuerzo lo efectuaron en el Parador Nacional de Turismo. Fueron recibidos y atendidos por el jefe provincial de Tráfico y personal de la Jefatura.

PILLATE UN MARBELLA

POR

4.9000

Ptas.

AL MES, EL PRIMER AÑO

Este mes, Seat viene pisando fuerte. Por 4.900 Ptas. al mes te pillas todo un Marbella... y a disfrutar.

Mira por lo poco que te sale financiándolo con Fiseat.

P.V.P. recomendado:	775.000 Ptas.
Entrada:	243.585 Ptas.
1 ^{er} año: 14 cuotas de	4.900 Ptas.
2 ^o año: 14 cuotas de	12.900 Ptas.
3 ^{er} año: 14 cuotas de	16.900 Ptas.
4 ^o año: 14 cuotas de	18.900 Ptas.
Precio total financiado:	993.985 Ptas.
Coste efectivo anual:	15,33%

Pásate a vernos. En Seat, ahorrar está de moda.

FISEAT



Oferta válida hasta fin de mes.

SEAT
Grupo Volkswagen

Infórmate en:

MOTOR SEGOVIA, S. A.
Guadarrama, Pol. Ind., s/n.
SEGOVIA

Ultimados los trabajos para la creación de una confederación regional de asociaciones de vecinos

Valladolid (Ical).—La presencia de las asociaciones de vecinos en los consejos regionales, provinciales y locales de Acción Social así como en otras entidades y centros de decisión fueron algunos de los aspectos más importantes que este fin de semana abordaron los representantes de las asociaciones de vecinos de Castilla y León con el consejero de Cultura y Bienestar Social de la Junta, Javier León de la Riva.

A la reunión, que se celebró en el Castillo de la Mota de Valladolid, asistieron los representantes de las asociaciones de Aranda

de Duero, León, Palencia, Ponferrada, Salamanca, Segovia, Soría, Valladolid, Avila, Burgos, Miranda de Ebro y Zamora.

Según explicó ayer uno de los presidentes de las asociaciones presentes, una de las mayores inquietudes latentes en estas organizaciones es el intento de algunas corporaciones municipales de despersonalizar su entidad aprovechando algunas lagunas que, a juicio de los responsables de las asociaciones, podría presentar la actual Ley de Acción Social.

Castilla y León podría contar a partir del próximo día 28 con una «ventanilla europea»

Valladolid (Ical).—En el plazo de tres meses Castilla y León podría contar ya con los servicios de la denominada «ventanilla europea», si el próximo día 28 los órganos competentes de la comisión europea dan su visto bueno a la candidatura que, en este sentido, han presentado conjuntamente la SIE (Servicio de Información Empresarial) y CECAL.

La puesta en marcha de este nuevo servicio supondría el acceso directo al banco de datos de la Comunidad Europea por parte de todas las empresas de la Comunidad así como de otras instituciones que hasta la fecha, si deseaban contar con este servicio, sólo podían hacerlo a través de las ventanillas europeas

que ya están funcionando en Madrid y en Bilbao.

Las candidaturas se han presentado en Bruselas a través del Instituto de la Pequeña y Mediana Empresa, que recibió un total de cinco solicitudes procedentes de la Comunidad Autónoma de las que, finalmente, sólo recibieron el visto bueno las de la SIE y las de CECAL, que compartirán la titularidad de esta ventanilla europea cuya sede tendrá que ser decidida en los próximos días aunque no se descarta que se ubique en Valladolid.

Además de esta sede central la ventanilla europea tendrá las denominadas «antenas» en el argot comunitario y que funcionarán como «delegaciones» en

cada una de las federaciones empresariales de la Comunidad Autónoma.

Una vez que el próximo día 28 de mayo se dé en Bruselas el visto bueno a la creación de esta ventanilla europea en Castilla y León un staff compuesto por cerca de 15 personas se trasladará a la capital belga para llevar a cabo un curso de reciclaje y formación.

Además de esta iniciativa de apoyo y asesoramiento a las diversas instituciones de la región en materia de las Comunidades Europeas la Junta creó también recientemente una Comisión de Asuntos Comunitarios.

Por otro lado, la Consejería de Economía y Hacienda estudia la adjudicación a un despacho profesional de Bruselas de un contrato para suministrar a la Junta de Castilla y León la información comunitaria que le afecte y para realizar las gestiones necesarias ante las comunidades en nombre del Gobierno autónomo.

PREPARADO, LISTO, ¡AHORRA!

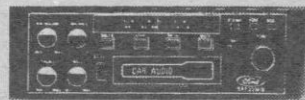
120.000 PTS.

En Mayo, prepárese a ahorrar con Ford.

Desde ahora mismo, le damos 120.000 pesetas más por su coche usado. 120.000 pesetas que se ahorra a la hora de comprar su Ford Escort u Orion.

O bien, si busca economía, Ford Diesel. Si elige ahora su Escort u Orion 1.6 Diesel se ahorra **180.000 pesetas**.

Y además, para que le suene aún mejor esta oferta, todos los coches, Gasolina o Diesel, llevan **radio-cassette stereo**.

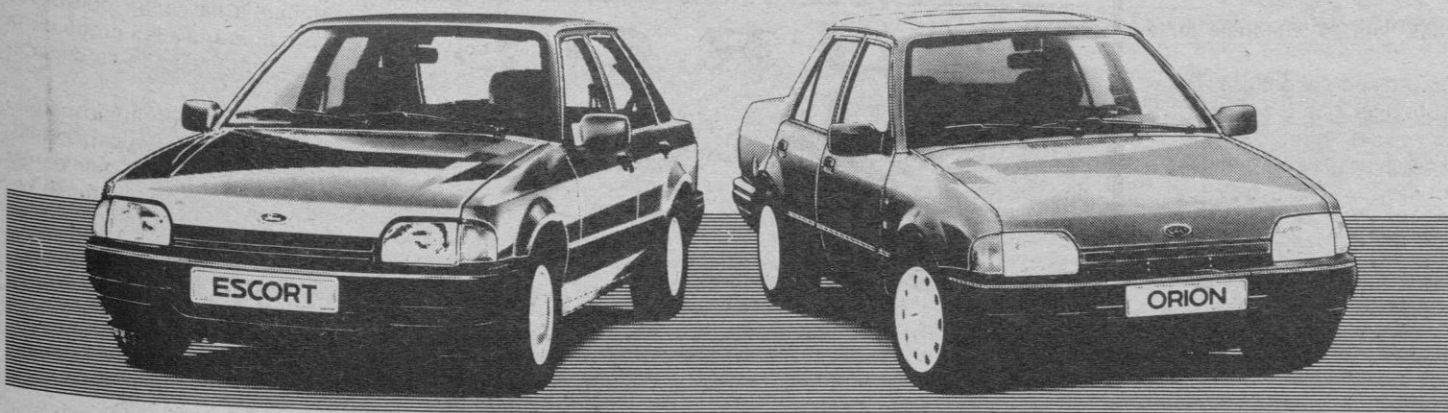


Así que ya lo sabe.

Si tiene ganas de coche nuevo, ya no tiene que esperar más.

Pero, hay que andarse listo.

Esta oferta acaba a final de mes.



Oferta válida para unidades en stock y matriculadas durante este mes

Red de Concesionarios



SEGOVIA
AUTO INDUSTRIAS NUÑEZ, S.A.
Ctra. de San Rafael, 40

Dos tramos de la Autovía N-I serán inaugurados este año

Uno de ellos el Milagos-Carabias

Burgos (Ical).—Los tramos de autovía de la nacional I Lerma-Sarracín y Milagos-Carabias serán inaugurados este año y forman parte de un importante programa de inversiones del Ministerio de Obras Públicas y Urbanismo, que sólo en la provincia de Burgos destina más de 27.000 millones de pesetas.

El plan de autovías, cuyo plazo de ejecución finaliza en 1991, actúa sobre la N-I (Autovía del Norte Madrid-Burgos) y sobre la nacional 620 (Autovía de Castilla).

Actualmente se encuentran en período de ejecución los tramos ya referidos de Milagos-Carabias y Lerma-Sarracín, con más de cinco mil millones de inversión, y los de Sarracín - Burgos y circunvalación de esta última por 1.856 millones, todos ellos en la nacional I.

CC. OO. de la Enseñanza, vigilante con los planes de la Junta

Valladolid (Ical).—La Federación Regional de Enseñanza de Comisiones Obreras se mantendrá «especialmente vigilante» para que la Junta no emprenda una política privatizadora en el caso de que la Comunidad Autónoma asumiera a medio plazo las competencias en materia de educación. El sindicato considera que el proyecto de reforma del Ministerio de Educación y Ciencia es el momento adecuado para emprender una revisión de la LODE que consolide una enseñanza pública de calidad. Con la celebración del congreso constituyente de la Federación de Enseñanza, Comisiones Obreras potencia su estructura regional y adecúa el sindicato a la realidad autonómica del Estado.

Aznar, Caso y Trillo ultiman en Madrid los pactos PP-CDS

Valladolid.— El presidente de la Junta de Castilla y León y vicepresidente nacional del PP, José María Aznar, ultimarán hoy en Madrid con el secretario general del CDS, José Ramón Caso, y el secretario del PP, Federico Trillo, el pacto de gobierno de ambos partidos en la comunidad de Castilla y León, del que dependerán otros acuerdos «globales» en el resto de España.

Así lo confirmaron hoy a Efe fuentes del Gobierno regional, que también calificaron la reunión entre los tres dirigentes de «decisiva» para la marcha de los pactos y las consiguientes mociones de censura en institucio-

nes gobernadas por el PSOE.

Las mismas fuentes precisaron que de la conversación que mantengan los dirigentes populares y el centrista para alcanzar un acuerdo definitivo en lo que será el gobierno de coalición de la Junta castellano-leonesa, «depende el pacto global y, especialmente, la presentación de mociones de censura en el Ayuntamiento madrileño y la comunidad de Madrid».

La presentación de la moción de censura en el Ayuntamiento de Valladolid «puede quedar apartada» para posteriores negociaciones entre el PP y el CDS, según señalaron las mismas fuentes, después de que el

secretario general del partido centrista en Castilla y León, Luis Aznar, confirmara ayer a Efe que la Corporación vallisoletana había quedado excluida en el pacto.

A causa de esta decisión del CDS, José María Aznar tendrá que renunciar por ahora a controlar el Ayuntamiento de Valladolid, ya que su intención era que el pacto global con el CDS incluyera la moción de censura contra el alcalde socialista Tomás Rodríguez Bolaños, presidente de la Federación Española de Municipios y Provincias (FEMP).

Con esta entrevista, el PP, a través de José María Aznar, da el «visto bueno a los pactos con el CDS, y será el presidente nacional, Manuel Fraga, quien finalmente dé luz verde a lo acordado», según dijeron las fuentes de la Junta castellano-leonesa.

José María Aznar, que viajó a primeras horas de esta mañana a Madrid, aprovechará su estancia en la capital para asistir esta tarde a una reunión de la Comisión Ejecutiva Permanente del PP., de la que es miembro, y en la que previsiblemente se dará cuenta del resultado final de las conversaciones con el CDS.—Efe

El Estado pagó 63 millones de pesetas por el mal funcionamiento de la Justicia

Madrid.— El Estado ha pagado 63 millones de pesetas en concepto de indemnizaciones por error judicial o anormal funcionamiento de la justicia, de acuerdo con un derecho reconocido por la Constitución.

Según una información que publica hoy el diario «El País», el Estado ha pagado hasta ahora doce indemnizaciones por error judicial o anormal funcionamiento de la Justicia, si bien el número de reclamaciones por estos conceptos ha sido de 367.

La mayor cantidad pagada es de 42 millones de pesetas, abonadas a un condenado a seis años de cárcel por un delito de apropiación indebida que no había cometido.

Según la información, la mayoría de las indemnizaciones pagadas por el Estado son consecuencia de pérdida de joyas, dinero y documentos en las oficinas judiciales o por retrasos injustificados de los tribunales.

El derecho constitucional a ser indemnizado por error judicial o anormal funcionamiento de la Administración de Justicia fue desarrollado por la ley orgá-

nica del Poder Judicial, de julio de 1985.

Desde entonces, los justiciables que consideraban lesionados sus derechos han presentado 367 reclamaciones, de las cuales 12 han sido estimadas de favorables, 166 denegadas y 189 se encuentran pendientes.—Efe

Dos soldados muertos y ocho heridos al volcar un camión militar

Lérida.— Los soldados Juan Millán Sotos y Antonio Méndez Figueras, ambos de 19 años, resultaron muertos esta mañana, y otros ocho soldados heridos leves, al volcar el camión en el que se desplazaban de maniobras, informó a «Efe» el Gobierno Militar de Lérida.

Los militares, que pertenecían a la Agrupación Logística Número 4 de Lérida con base en el cuartel Gaspar de Portola de Gardeny, se dirigían a Trago de Noguera, en un convoy militar compuesto por otros seis camiones.

Un portavoz del Gobierno Militar precisó que el accidente se produjo sobre las 8,00 horas de esta mañana al volcar el camión tras patinar una de sus ruedas en un camino forestal que une las poblaciones de Ibars de Noguera con Trago de Noguera. Los dos jóvenes muertos eran vecinos de Almenar (Lérida).—Efe.

EN POCAS LINEAS

La patronal del sector Metal, Confemetal, pide la adopción de medidas tendentes a reducir la apreciación de la peseta respecto a otras divisas con el fin de preservar la competitividad de los productos españoles.

Sendas delegaciones de UGT y CC.OO. tienen previsto celebrar hoy una reunión para preparar la nueva cita de concertación social en la mesa de empleo que el ministro de Trabajo, Manuel Chaves ha convocado para mañana a las cinco de la tarde en la sede de su departamento.

El CDS fue el último partido con representación parlamentaria en presentar su candidatura para el Parlamento Europeo ante la Junta Electoral Central. Tras la finalización del plazo a las veinticuatro horas de ayer, el total de candidaturas presentadas asciende a veintiseis. Por su parte, CiU es el único partido catalán que concurre solo.

La Administración Principal de Aduanas de Irún recaudó durante el pasado mes de abril alrededor de 9.819 millones de pesetas por los derechos arancelarios sobre las mercancías de importación, según informaron fuentes aduaneras.

Paralizada la Bolsa de Bilbao por la huelga de empleados de agentes

Bilbao.— La Bolsa de Bilbao no celebrará hoy sesión al estar en huelga los empleados de los despachos de los agentes de cambio y bolsa, en protesta por las consecuencias laborales que para ese colectivo tendrá la Ley de Reforma del Mercado de valores.

Los empleados de los despachos de los agentes de cambio y bolsa de Bilbao se han concentrado desde las 7,30 de la mañana de hoy ante la entrada al parque de la capital vizcaína, lo que ha impedido el desarrollo de la sesión.

Estos trabajadores protestan por las repercusiones de la puesta en marcha de la Ley de Reforma del Mercado de Valo-

res, que, según manifestó un portavoz del colectivo, «nos deja en la calle al desaparecer la figura del agente de cambio y bolsa».

La entrada en vigor de esta ley, el próximo 29 de julio, supondrá, a juicio de estos trabajadores, una «reconversión» de hecho, por lo que reclaman medidas como jubilaciones anticipadas, alargamiento del periodo de percepción del desempleo y creación de fondos de empleo, similares a las que se han puesto en marcha en los procesos de reconversión industrial.

El coste de estas propuestas, según los cálculos de los propios trabajadores, sería de unos 500 millones de pesetas en los próximos cinco años.

bolsa de madrid

COTIZACIONES DE HOY

El índice general de la Bolsa madrileña ha experimentado a mediodía de hoy una subida de 1,92 puntos y se sitúa en 303,33 puntos, informa Efe.

Seis de los grandes bancos se limitaron a repetir cambios y el Hispano bajó dos puntos.

La Junta Sindical de la Bolsa de Madrid acordó excluir la contratación pública y cotizaciones oficiales a partir de hoy de los títulos-obligaciones de productor Pirelli.

Esta decisión se adoptó en aplicación del artículo 48.2 del reglamento de las Bolsas de Comercio relativo a las obligaciones de información que deben cumplir las sociedades que tengan valores admitidos a cotización oficial.

En petróleos, Española sube 6 y Petromed 14.

En eléctricas, Cantábrico y Gas Madrid, suben 5, Endesa 1,25, FeCSa 2,50, Gesa 1, Hidrola 2,50, Iberduero 2,75, Nansa 15, Sevillana 3 y Fensa 3,25. Viesgo e Hidroeléctrica de Cataluña bajan 15.

En metálicas básicas, Asturiana baja 25. Felguera sube 8,50 y Acenor repite cambio.

En materiales de construcción, Asland sube 66, A. Cataluña 22, Cristalera 15, Uralita 10,50. Isalba baja 4 y Valdeerrivas repite cambio.

En químicas, Cros sube 14, Explosivos 17, Energías baja 4 y Nicas 1.

En metal mecánica, Tyrsa sube 5.

En automóviles, Tudor baja 10 y Santana 7. Bendix sube 5, Citroën 10 y Fasa 12.

En material de transporte, Auxiliar repite cambio.

En alimentación, Ebro sube 5, Aguila 1, Tabacalera 16.

En papeleras, Ence sube 3 y Zubiri 5. Sãrió baja 3. Unipapel repite cambio.

En construcción, Cubiertas sube 5, Dragados 11 y Fomeno 50.

En comercio, Campsa baja 25 y Finanzauto 5.

En autopistas, Iberpistas sube 2. Estacionamiento repite cambio. Acesa baja 2.

En seguros, Mapfre sube 20.

En inmobiliarias, Vallehermoso sube 2, Afisa baja 4 y Encinar 1. Urba Metro, Vacesa e Inmob. Metro repiten cambios. Urbis cotiza a 646 sin dividendo.

RTVE tendrá que ceder su red técnica de enlaces a Retevisión

Madrid.— La red técnica de RTVE pasará al ente público Retevisión, según un decreto preparado por el Ministerio de Transportes y que será aprobado por Consejo de Ministros antes de finalizar el mes de mayo.

RTVE deberá ceder a Retevisión la red nacional de enlaces, los emisores y los reemisores repartidos por todo el territorio español. El decreto invoca la Ley de Ordenación de las Tele-

comunicaciones y la Ley de Presupuestos de 1989, en las que se contemplaba la creación de Retevisión y se sentaban las bases de su funcionamiento.

Retevisión será una sociedad anónima estatal, cuyas acciones pertenecerán al Patrimonio del Estado. Su tutela corresponderá al Ministerio de Transportes, ya que el presidente será el secretario general de Comunicaciones, José Luis Martín Palacín.

El decreto establece claramente que Retevisión ejercerá el monopolio de las señales de televisión, por lo que tanto las futuras cadenas privadas como RTVE deberán utilizar la red que va a gestionar la nueva sociedad.

La disposición administrativa de Transportes no recoge el pago de ninguna compensación económica de RTVE por la enajenación de su red. Luis Solana, el director general de RTVE, solicitaba 50.000 millones de pesetas, cifra que corresponde al valor auditado de los activos que se traspasan.

BONO LOTO

Las combinaciones ganadoras en el sorteo del Bono Loto de la Lotería Primitiva correspondiente a esta semana, son las siguientes:

Domingo, 7 de mayo:

5-6-8-24-40-48

Número complementario: 38

Lunes, 8 de mayo

3-21-30-33-43-45

Número complementario: 49

T O R O S

Plaza Monumental de Las Ventas. Seis novillos de Aldeaquemada, desiguales de presentación, broncos, difíciles, a veces imposibles para el lucimiento.

Alberto Martínez. Estocada y dos descabellos (palmas). En el cuarto, estocada y dos descabellos (ovación).

Gonzalo González. Media delantera (ovación). En el quinto, espadao envainado y estocada (pitos).

César Pérez. Estocada trasera (palmas). En el sexto, pinchazo y media (silencio).

JEREZ DE LA FRONTERA

Tres toros de Torrestrella y tres de Mari Carmen Camacho. José

Luis Parada, una oreja y ovación. Víctor Mendes, vuelta al ruedo y ovación. Jerezano, palmas y ovación.

VALENCIA

Cinco novillos de Lorenzo y Alejandro García y uno de Joaquín Barral. Gregorio de Jesús, palmas y ovación. Enrique Ponce, oreja y oreja. Jorge Mazcuñán, ovación y oreja. Ponce salió en hombros.

ZARAGOZA

Novillos de Soto de la Fuente, regulares. Luguillano, silencio tras un aviso y silencio. Antonio Posada, silencio en ambos. Jesús Sanjuán, ovación y vuelta al ruedo.

NUEVO SEAT IBIZA II. **TODO TUYO POR 9.500 PTAS. AL MES** **DURANTE EL PRIMER AÑO.**

Haz todo tuyo un nuevo Seat Ibiza II. Llévate cualquiera de sus versiones SPECIAL, XL, GLX o SXi. Arranca con el motor de la gama que elijas: 0.9, 1.2, 1.5, 1.5 Inyección ó 1.7 Diesel. Y rueda seguro con su doble circuito de frenos cruzados y su suspensión BTN. Porque este mes, si quieres que un IBIZA II sea tuyo, lo tienes muy, muy fácil.

Fináncialo a 4 años con FISEAT y será todo tuyo por sólo 9.500 Ptas. al mes, durante el primer año.

Haz tuyo un IBIZA II. En Seat, te lo ponemos más fácil que nunca.

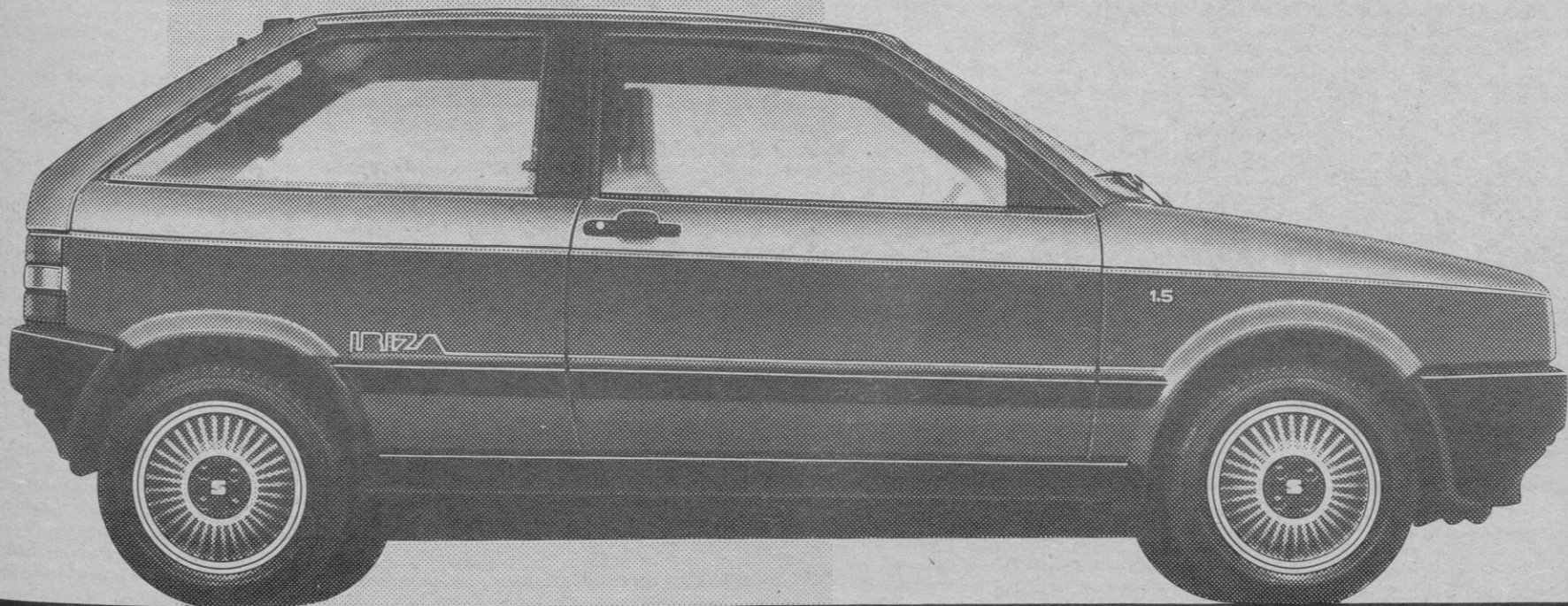
EJEMPLO DE FINANCIACION A 48 MESES. SEAT IBIZA 3P SPECIAL 0.9

P.V.P.	970.000 Ptas.
ENTRADA 30 %	291.082 Ptas.
1 ^{er} año (14 cuotas)	9.500 Ptas.
2 ^o año (14 cuotas)	14.500 Ptas.
3 ^{er} año (14 cuotas)	20.500 Ptas.
4 ^o año (14 cuotas)	25.000 Ptas.
Precio total financiado	1.264.082 Ptas.
Coste efectivo anual	16,83%

Oferta válida hasta fin de mes.

FISEAT

SEAT
 Grupo Volkswagen



Infórmate en:

MOTOR SEGOVIA, S. A.
 Guadarrama, Pol. Ind., s/n.
 SEGOVIA

En las últimas veinticuatro horas

Diecisiete muertos y noventa y ocho heridos en nuevos enfrentamientos en Beirut

Beirut.— Diecisiete personas murieron y otras noventa y ocho resultaron heridas en las últimas veinticuatro horas de violentos enfrentamientos entre las brigadas del Ejército libanés leales al jefe del Gobierno militar cristiano, Michel Aoun, y las tropas sirias apoyadas por la milicia libanesa drusa de Walid Yumblat. Las emisoras de radio locales siguen informando de bombardeos, aunque esporádicos, en las regiones que controlan ambos bandos en la capital.

Con estos enfrentamientos, los más violentos desde que hace dos semanas la Liga Árabe decretó en Túnez el alto el fuego, Siria pretende obstaculizar las gestiones para el envío de observadores árabes a

Libano, se opina aquí. La milicias libanesas apoyadas por Siria exigen que los observadores árabes se encarguen de vigilar los puertos que controlan las tropas de Aoun para impedir que les lleguen cargamentos de armas que consideran procedentes de Irak.

La Liga Árabe propone, por su parte, que los observadores militares árabes supervisen y consoliden en Beirut el alto el fuego entre las partes enfrentadas para dejar paso a la resolución de los problemas políticos del país. El secretario general de la Liga Árabe, Chadli Klibi, pidió a las partes enfrentadas que respeten el alto el fuego definitivamente, "como lo prometieron",

para permitir el viaje de 300 observadores árabes que estarán dirigidos por el comandante kuwaití Ali El Mumen.

Herido en un atentado el exministro griego de Orden Público

Atenas.— El ex ministro griego de Orden Público Yorgos Pechos resultó hoy herido al ser al-

canzado su automóvil por la explosión de un coche bomba cerca de su residencia en un suburbio de Atenas.

Fuentes policiales indicaron que el ex ministro y su chófer, Jristóforos Llavikis, fueron trasladados a un centro hospitalario donde reciben atención médica.

Según primeras informaciones, el vehículo de Pechos quedó parcialmente destruido por la explosión que se produjo al aproximarse a otro automóvil que estaba estacionado cerca de su domicilio.

La Policía no ha hecho pública la identidad del grupo terrorista que se ha responsabilizado del atentado, que dejó un manifiesto en el lugar del siniestro.

La organización terrorista «17 de noviembre» ha efectuado en el pasado acciones similares con coches bombas y hace un mes, en un comunicado, amenazó con atentar contra funcionarios gubernamentales antes de las elecciones generales del próximo 18 de junio.

Pechos es acusado por la oposición griega y por el protagonista del escándalo financiero del Banco de Creta, Yorgos Koskotas, de haber sido sobornado. -Efe.

Nuevo máximo en la Bolsa de Tokio

Tokio.— La Bolsa de Tokio volvió hoy a su febril actividad tras las vacaciones de primavera y cerró al nuevo máximo de 34.135,24 yenes (+ 180,25 puntos).

Sobre la última sesión, el pasado día 2, el «Nikkei» obtuvo una apreciación del 0,53 por ciento, y fue la séptima jornada consecutiva en la que este indicador se apuntó avances.

Los mercados financieros de Japón permanecieron cerrados desde el día 2 hasta ayer, domingo, por la «semana dorada», una de las vacaciones más largas que disfrutaron los japoneses en todo el año.

El otro índice, el general «Topix», cerró también con un nuevo récord de 2.544,60 tras apuntarse 14,23 positivos.

EXCURSION A TENERIFE

Sociedad Cooperativa Azucarera

A. C. O. R.

TERCER VIAJE SOCIAL DEL AÑO 1989



DOSCIENTOS Socios y trabajadores de "ACOR", iniciaron el pasado día 2 el TERCER viaje social a las Islas Canarias de los DIEZ previstos a realizar por esta Sociedad Cooperativa durante el presente año, excursión que se prolongará hasta el próximo día 12 de mayo, fecha en que regresarán a la Península.

Esta EXCURSION organizada en esta ocasión al Puerto de la Cruz, en la Isla de TENERIFE, la componen en su totalidad socios de la Cooperativa, MAYORES de 65 años, acompañados por un grupo de trabajadores de la Empresa, próximos ya a su edad de jubilación.

Estos viajes que habitualmente viene realizando "ACOR", forman parte de un amplio programa de actividades sociales orientadas a la promoción socio-cul-

tural de todo el colectivo humano de la Cooperativa, los cuales han venido incrementándose en los últimos años con objeto de potenciar al máximo los lazos de hermandad y colaboración mutua entre todos los Socios y Trabajadores de la Empresa, con el fin de adquirir un mayor conocimiento de los mismos entre sí.

Durante los próximos meses están previstas las salidas de otras SIETE excursiones que, junto a las ya realizadas, alcanzarán un número superior a los 2.000 socios y trabajadores que en el presente año disfrutarán de estos viajes sociales.

La fotografía, de CACHO, recoge el momento en el que este grupo parte en autocar hacia el Aeropuerto de Madrid-Barajas para iniciar la excursión.

PANORAMICA

COREA DEL SUR: Un grupo de 78 refugiados vietnamitas que viajaba a la deriva en una pequeña embarcación fue rescatado el domingo por un pesquero de Corea del Sur a pocas millas de la costa occidental de este país, se informó hoy en Seúl.

MARRUECOS: El Rey Hassan II de Marruecos ha decidido amnistiar a más de doscientos detenidos políticos con ocasión de la fiesta que pone fin al mes del Ramadán. Entre los amnistiados se incluyen cincuenta miembros del grupo clandestino Ila Al-Amam, de carácter marxista-leninista, que fueron condenados en 1977 por «atentar contra la seguridad del Estado y constituir un grupo clandestino cuyos objetivos eran terminar con la Monarquía».

13 muertos en la India en la fiesta del fin del Ramadán

Nueva Delhi.— Al menos 13 personas murieron y unas 50 resultaron heridas en la India a consecuencia de un enfrentamiento entre grupos musulmanes rivales en la celebración del fin del Ramadán, según informes periodísticos.

La Policía abrió fuego para controlar a las masas, según el diario «The India Times», que no precisa cuántas personas murieron antes de la intervención de los agentes del orden y cuántos después.

El incidente se registró el domingo por la noche en la localidad occidental de Mangrol, unos 950 kilómetros al suroeste de Nueva Delhi.

Los musulmanes representan el 11 por ciento de los 880 millones de habitantes de la Unión India, que en un 80 por ciento está poblada por hindúes. -Efe.

FUTBOL.—En La Albuera y con nueve jugadores...

3-3. Mereció la victoria el Benavente

A dos minutos del final ganaba la G. Segoviana, 3-1

Fernando Sánchez presentó un equipo desorganizado



La tarde, excelente de temperatura. En la grada de sol se situaron pocos espectadores. En la sombra más, aunque tampoco fueron muchos. Tan sólo se recogieron en taquilla 44.000 pesetas. Ni para gastos. Campo, el de La Albuera, en excelentes condiciones. Va a concluir la temporada mejor que nunca.

RESULTADO

G. SEGOVIANA, 3 (Carlos 2, uno de penalti, y Juanfran).
BENAVENTE, 3 (Fede, 2, y Jaime).

ALINEACIONES

G. SEGOVIANA: Carmelo (1);

Del Sol (—), Luis (1), Renedo (—), Julio (s.c.), Toño (1), Maroto (—), Altube (—), Amado (—), Carlos (1) y Juanfran (—). En los cambios, M. Angel, minuto 65 (s.c.) por Del Sol y Pino (—), minuto 30, por Julio.

BENAVENTE: Galocha (s.c.); Jesús (s.c.), Sandín (1), Lorenzo (1), Miguelo (1), Mara (1), Bodas (1), Mateo (1), Jaime (1), Fede (1) y Chacón (1). En los cambios, Gonzalo, minuto 27, portero suplente (1), por Bodas, y Roberto, minuto 78, (1) por Mara.

ARBITRO: El vallisoletano HERNANDEZ VELAZQUEZ, al que ayudaron en las bandas, Gómez y Sagredo. Excelente la labor del colegiado, con mayor mérito por lo complicado del encuentro. En ningún momento fue superado por los conflictos que le plantearon los jugadores. Seguro y decisivo en todas sus intervenciones.

GOLES

0-1. Minuto 13. Pierde el balón Del Sol en la línea de medios. Fede se va con mucha decisión hacia el área y cuando está dentro de él lanza, pese a la oposición de Maroto, y el esférico, tras pegar en el poste contrario al del lanzamiento, llega a la red.

1-1. Minuto 25. Lanza a portería Amado y el balón pega en el brazo de un defensa. El árbitro, pese a las protestas visitantes, señala el correspondiente penalti. Lanza muy bien Carlos.

2-1. Minuto 68. Carlos, ante el fallo defensivo del Benavente, gana por velocidad la posesión del balón y lo lleva a la red.

3-1. Minuto 86. Jugada de Maroto por el extremo, cruza el balón sobre la frontal del área y Juanfran se lanza en plancha consiguiendo un excelente tanto.

3-2. Minuto 88. La defensa local no se entera de los marcajes. Roberto se lleva el balón a trompicones, lo pasa en magnífica posición a Fede, que marca a puerta vacía.

3-3. Minuto 90. La defensa local está muy adelantada. Espera que el línea señale fuera de juego, que no existía, y Jaime aprovecha la indecisión para, tras salvar a Carmelo, lanzar el balón al fondo de la red.

INCIDENCIAS

El árbitro tuvo mucho trabajo. Antes del minuto 25 de juego había ya mostrado cartulinas ama-



rillas a Bodas y Galocha. Una vez lanzado el penalti los jugadores zamoranos comienzan a protestar, el colegiado aguanta impasible sus protestas y cuando éstas suben de tono, minuto 25, muestra la roja directa a Jesús y cuando el portero, que ya tenía una amarilla, incita a los jugadores a marcharse del campo, el colegiado le muestra la segunda y tras ella la roja. El Benavente se queda con 9 jugadores, y para poder alinear al portero suplente ha de retirar a Bodas. Hubo también tarjetas para Miguelo, Mateo, Mara, Fede y Renedo. A éste se le mostraron dos veces, por lo que fue enviado a la caseta en el minuto 60 de partido. Resumiendo,

el colegiado mostró diez tarjetas y en todas acertó. Se merece un aplauso. Seis saques de esquina lanzaron los locales y uno el equipo de Zamora.

DESORGANIZACION, DESORGANIZADA

Justamente al final de temporada, tras haber formado un equipo que fue revelación en toda la primera vuelta, en la dirección técnica de la G. Segoviana se han perdido los papeles. Por mucho que se diga que hay que dar entrada a jugadores nuevos de cara a la próxima temporada. Al aficionado hay que ilusionarle con algo y no tirar por la borda —como si ya nada tuviera importancia—, una temporada que estaba sirviendo para animar de nuevo a los socios y aficionados a presenciar los partidos del equipo gimnástico.

Lo de ayer fue un fracaso organizativo de Fernando Sánchez. Es cierto que faltaban jugadores que han sido clave en encuentros anteriores. Mas, ¿por qué faltaban? La respuesta está muy clara: por unos u otros motivos se les ha apartado del equipo. Cito nombres como Pascual, Sancho, Vega, Fano, Armendia... A los que simplemente con haberles pagado lo que al principio de temporada hubo de compromiso, seguirían en el club. Creo que el entrenador, que si bien es cierto que al comienzo de la campaña defendió los intereses de los jugadores, no ha sabido continuar por ese camino y ha perdido los papeles.

El partido de ayer fue un fracaso total, por más que se consiguieran tres goles. Y es que once jugadores, jugando contra tan sólo nueve la práctica totalidad del encuentro, fracasaron en

El árbitro lo vio así:

«Ha sido el encuentro más raro que he dirigido»
«Los jugadores se quejaban de que aplicara el reglamento a rajatabla»



Al final del partido nos dirigimos al colegiado con el fin de pedirle que contestara a algunas preguntas. Normalmente es difícil que los colegiados tras el partido acepten, pero el vallisoletano Edmundo Hernández, dando muestras de un carácter abierto y diferente, se puso a nuestra disposición. La verdad es que él, sin quererlo, había sido el protagonista del encuentro.

—Difícil se le han puesto las cosas.

—Créame que no entiendo lo que ha sucedido hoy en el partido. Llevo 18 años arbitrando y es el encuentro más raro que he tenido que dirigir.

—¿Qué ha sucedido sobre el terreno para tener que mostrar tantas tarjetas?

—Pues que muchos jugadores han perdido las composturas y desde llamarme sinvergüenza hasta amenazar con abandonar el terreno de juego. Esa indisciplina no la voy a consentir ni ahí ni en ningún sitio.

—El resultado también muy extraño.

—Yo diría que extrañísimo. Incluso han podido ganar el partido el Benavente en aquel balón que ha pegado en el travesaño.

—¿En alguna fase del partido se ha visto superado por los jugadores en sus reclamaciones?

—Nunca. Ellos me decían que yo estaba aplicando el reglamento a "rajatabla". Pero eso es lo más normal. Si un jugador o veinte, en el transcurso de un partido, tocan el balón con la mano, yo aplico el Reglamento. Para eso estoy en el campo.

—Nos dio la impresión, ya en el segundo tiempo, que un defensa del Benavente sacó con el brazo el balón en la misma línea de portería.

—Estaba justamente enfrente de él y puedo decirle que el balón le ha rozado el pecho y ha salido.

Tan claro y realista en sus declaraciones el señor Hernández Velázquez, como su actuación sobre el terreno.

TEXTOS: JOSE MARIA
FOTOS: ANTONIO

Carreras de caballos

En el premio VOLVO, un caballo ganador —LINTEAU— que, al no batir el récord establecido por «Finissimo», se quedó sin los «idem» del coche que la marca patrocinadora reservaba para el triunfador de la prueba, pero creemos que el premio en metálico aliviará penas.

Dividendos excelentes para la QH, pues al 80% del escrutinio se esperaba que los acertantes del pleno pudieran recibir 1.700.000 pesetas, y que los de cinco aciertos (cinco carreras) llegasen a las 20.000 pesetas. Pero consideramos que estos premios los han hecho posibles las victorias-sorpresas de ILUSTRE, en la quinta carrera, principalmente; y las de BEL FAST y AFRICAN'S LADY, en tercera y cuarta, respectivamente, que también mucho habrán para ello influido.

Así que ya sólo nos queda por anotar los triunfos esperados de KALL en la primera y el del ya citado LINTEAU en prueba que cerraba el programa (aquí en Segovia, aún en la mañana del sábado, sin impresos de programa) y en la que Aqueronte —segundo— sigue confirmando su clase.

Quiniela hípica que en su combinación de ganadores queda formada por los números 3-5/9 (cuadra) -9-4-9-7... Y para la próxima semana, recordemos que tendremos carreras el domingo y lunes 15, con el Premio San Isidro en el programa.

Enrique Garía

BODAS

BANQUETES-CELEBRACIONES

AMPLIOS Y CONFORTABLES SALONES

Cocina artesana
Restaurante - Cafetería

LOS LINAJES

Teléfono 43 17 12

CICLISMO.—Vuelta a España '89

Nuevo triunfo al sprint de Hermans

Zaragoza.—Nuevo triunfo, también al «sprint», en la decimocuarta etapa, disputada ayer entre Jaca y Zaragoza, con 175 kilómetros, del corredor holandés del Caja Rural Mateo Hermans, que se impuso por delante del belga del equipo Paternina Lammeire. En la clasificación general, al haberse llegado en grupo, no hay la menor variación, sigue un día más como líder el co-

lombiano del Kelme Omar Hernández. La segunda plaza continúa siendo para su compañero de equipo y compatriota Pedro Saúl Morales. Primer español, tercero en la general, es Federico Echave, del BH, a 1-03.

Antes de iniciarse la etapa, los corredores manifestaron su protesta por el accidente de su compañero en el pelotón Raymund

Dietzen, con una parada, antes de darse la salida neutralizada, de aproximadamente dos minutos.

La nota más destacada de esta decimocuarta etapa ha sido, sin ningún género de dudas, el fuerte calor reinante a lo largo de los 165 kilómetros que separan Jaca de Zaragoza. La escapada más importante de la jornada corrió a cargo del corredor granadino del Lotus-Zahor Angel Ocaña. Saltó en el kilómetro 70 pero fue alcanzado en el 146. Cuando el equipo del líder, el Kelme, vio amenazado el «maillot» amarillo de Omar Hernández —Ocaña figura en el puesto 18 de la general, a 4-31 del colombiano—, los hombres de Rafael Carrasco forzaron la marcha y disminuyeron la ventaja del escapado. Luego tomó el relevo en la cabeza del pelotón el Teka, que buscaba una llegada masiva para su hombre rápido, Elliot.

En los 15 últimos kilómetros fueron los hombres del Marlboro lo que tiraban de la cabeza buscando una llegada en grupo para su hombre veloz, Allochio. En el último kilómetro demarró fortísimo Iñaki Gastón, del Kelme. Sin embargo, a pesar de su gran salida, los hombres del Caja Rural reaccionaron y, cuando faltaban menos de 500 metros, absobió al escapado. Allí, de nuevo, surgió el velocísimo Hermans, y se impuso, al igual que sucedió en Jaca en la jornada anterior, a todo el pelotón.

Hoy, una jornada muy importante para el desenlace de la

Vuelta. Se disputará una cronoescalada a la estación invernal riojana de Valdezaray, con una distancia de 23 kilómetros.

Heynderickx (Bél.), 5; Domínguez.

General: 1, Omar Hernández (Col.), con 62 horas, 12 minutos y 54 segundos; 2, Morales (Col.), a 17 s; 3, Echave, a 1-03; 4, Farfán (Col.), a 1-34; 5, Delgado, a 2-15.

Montaña: 1, Vargas (Col.), 65 puntos; 2, Farfán (Col.), 62; 3, Delgado, 47.

CLASIFICACIONES

Etapa: 1, Hermans (Hol.), 3 horas, 59 minutos y 19 segundos; 2, Lemeire (Bél.); 3, Elliot (GB); 4,

A VUELTAS CON LA VUELTA EL REGRESO DEL LINCE

En los dos últimos días de la VUELTA, etapas 13 y 14, hubo dos noticias importantes a destacar. La una, desgraciada. Y es que uno de los animadores más destacados, el alemán del TEKA, RAIMUND DIETZEN, sufrió un desgraciado accidente en el paso del túnel del puerto de CATEFABLO —falta de iluminación—, y en ese momento la VUELTA-89, había concluido para él. Vaya desde aquí nuestro deseo de que su restablecimiento pueda ser total, y que pronto le podamos ver de nuevo rodando sobre su bicicleta. Su falta se dejará notar en cualquier pelotón. Es tan buen corredor, como deportista y excelente persona.

En otro capítulo, este ya competitivo, las dos últimas victorias al sprint del holandés, MATEO HERMANS han situado a este corredor de CAJA RURAL, en el lugar que solía. El lince de los finales de etapa; el que sabe colocarse como nadie en las llegadas, impuso en las dos últimas etapas su ley. Fue lo más atractivo que le sucedió a la VUELTA entre BENASQUE y ZARAGOZA, donde los corredores concluyeron ayer.

Hoy están disputando otra de las etapas serias de la ronda española. Se dice que hoy puede ser decisiva para muchos corredores la crono escalada al riojano VALDEZCARAY. Espectáculo si va a haber. Las miradas —como es normal—, están todas puestas en PEDRO DELGADO y en menor «cuantía», sobre su compañero de equipo MIGUEL INDURAIN. De como respondan los colombianos se podrá deducir si su presencia a partir de ahora puede ser, o no, tenida en cuenta.

Y al hilo de la actuación les decimos que tampoco se pierdan el final de etapa de mañana. Será la 16.ª, entre HARO, en LA RIOJA y SANTOÑA, en CANTABRIA. 194 km. Dos puertos de 1.ª, PORTILLO DE LA SIA, 1.254 metros, que si bien se realiza la ascensión por su parte fácil, dados los kilómetros que ya tienen en las piernas los corredores, no será tanto, y el de ALISAS, 672 metros. Este situado a 40 kilómetros de meta. No parece que vaya a ser una etapa de transición, si bien los corredores pensarán, seguro, en los recorridos que les esperan en las dos etapas siguientes.

J.M.ª

Dietzen evoluciona favorablemente de sus heridas del sábado

Zaragoza.—El corredor Raymond Dietzen (RFA), del equipo Teka, evoluciona favorablemente de la fractura fronto-parietal derecha que sufrió a consecuencia de la caída en el túnel de Cotefablo, en la 13 etapa de la Vuelta, disputada el sábado. En las exploraciones y el escáner a que fue sometido ayer en el Hospital Provincial de Navarra se le descubrió un pequeño coágulo, una hemorragia suprarraquídea, bajo el cráneo. Mientras, los corredores han solicitado medidas de seguridad para que «sucesos tan lamentables» como el del sábado no vuelvan a repetirse.

Según informó el médico de la Vuelta, Fernando Astorqui, se espera que el coágulo desaparezca sin necesidad de intervención quirúrgica. Dietzen pudo hablar ayer por espacio de 15 minutos con su esposa Ursula, que se desplazó hasta Pamplona desde

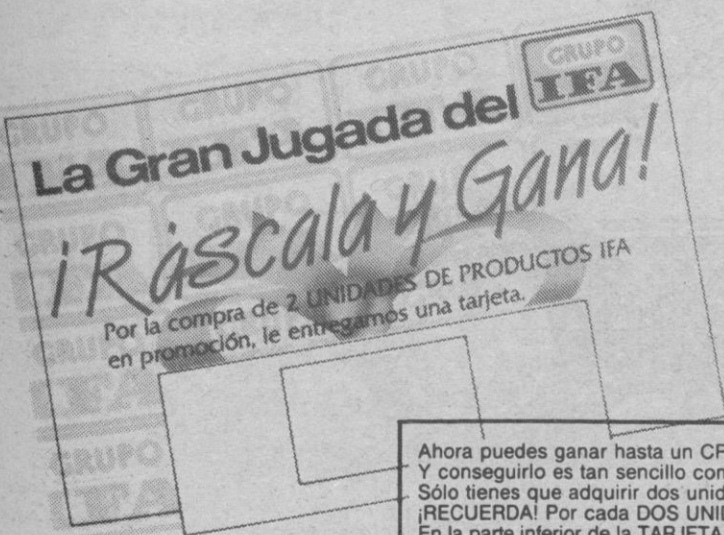
Cambrils, población en la que reside.

La controversia sobre la deficiente iluminación del túnel en el que sucedió la caída prosiguió ayer. Los responsables del MOPU y la empresa Electricaciones Calvo de Sabiñánigo, a la que se pagó alrededor de 400.000 pesetas para que asegurase una correcta iluminación del túnel, insistían en que cumplieron su cometido. Los corredores afirman que tuvieron que atravesarlo prácticamente a tientas y gritando para evitar encontronazos y caídas.

José Antonio González Linares, director del Teka, equipo en el que milita Dietzen, manifestó que no piensa presentar ningún tipo de demanda por el accidente: «La mejor prevención para que no vuelva a suceder es que le haya pasado a un corredor como Dietzen».

La Mejor Jugada

Tarjeta Regalo Seguro ¡¡Ráscala y gana!!



Ahora puedes ganar hasta un CRUCERO POR EL MEDITERRANEO. Y conseguirlo es tan sencillo como hacer la compra. Sólo tienes que adquirir dos unidades de "PRODUCTOS IFA" en promoción y nosotros te entregamos "LA TARJETA REGALO". ¡RECUERDA! Por cada DOS UNIDADES DE PRODUCTOS IFA EN PROMOCION, OBTENDRAS UNA TARJETA REGALO. En la parte inferior de la TARJETA hay un premio oculto. Rasca en la zona indicada e INMEDIATAMENTE aparecerá el regalo que te ha correspondido. HAY CIENTOS DE MILES DE PREMIOS. Productos IFA, ya conocidos por su calidad, Sombrillas, Chandals, Camisetas, Toallas de Baño, Cintas para el pelo y Gorras. Pero eso no es todo. En cada TARJETA REGALO, podrás encontrar, también, puntos para participar en el sorteo de 10 APARTAMENTOS PARA UNA ESTANCIA EN LA 2.ª QUINCENA DE AGOSTO EN LA URBANIZACION BENABOLA EN PUERTO BANUS (MARBELLA) y 5 CRUCEROS POR EL MEDITERRANEO EN EL BUQUE "ENRICO COSTA" de 7 DIAS DE DURACION PARA DOS PERSONAS Y CUYA SALIDA SERA EL DIA 21 DE AGOSTO.



Hipo

SUPERMERCADOS

AGUILAR DE CAMPOO • ARANDA DE DUERO • ASTORGA • AVILA
BURGOS • CIUDAD RODRIGO • CUELLAR • GUARDO • LA BAÑEZA
LEON • MEDINA DEL CAMPO • PALENCIA • SEGOVIA • TORO
VALLADOLID • VILLABLINO • ZAMORA

Y ESTABLECIMIENTOS



BALTANAS • BOÑAR • CARRION DE LOS CONDES • DUEÑAS
LAGUNA DE DUERO • MAYORGA • MEDINA DE RIOSECO
NAVA DEL REY • PALENCIA • ROBLES DE LA VALCUEVA
VALENCIA DE DON JUAN • VALDERAS • VALLADOLID



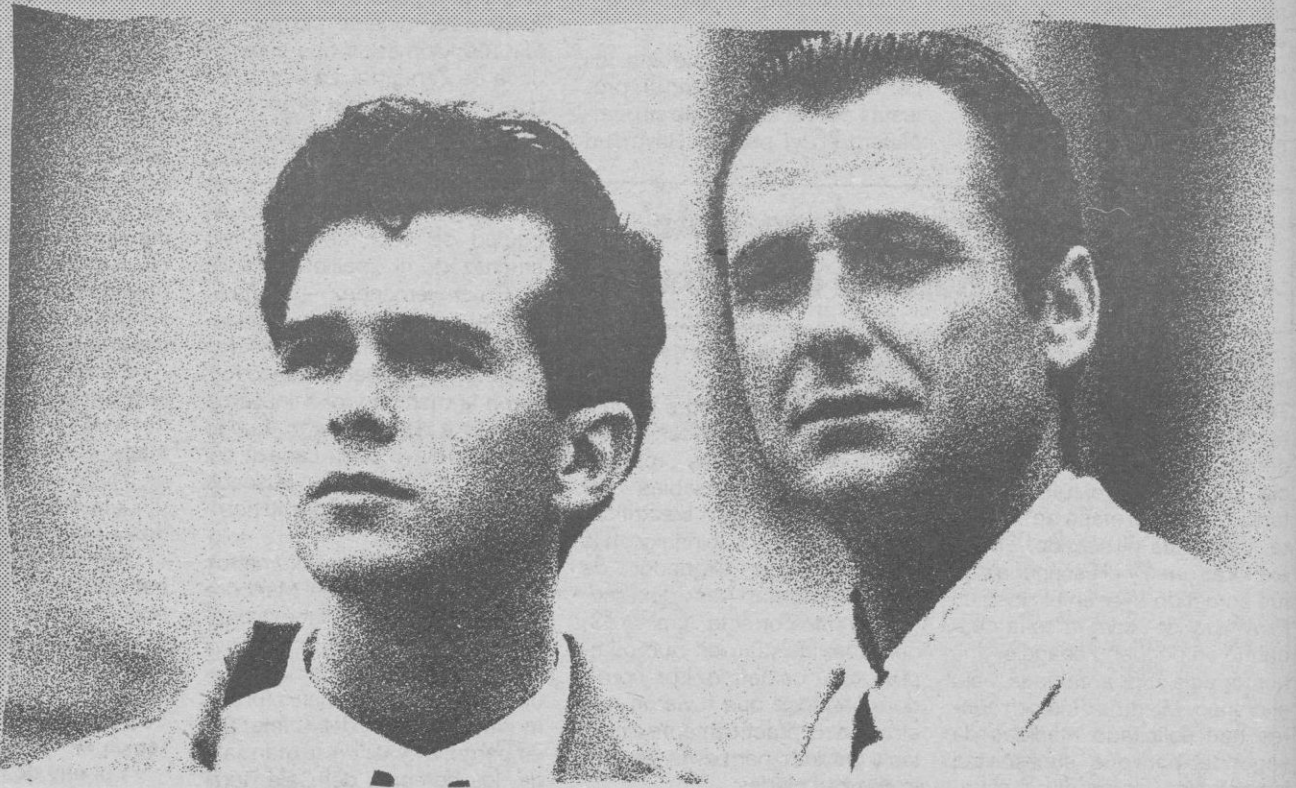
CADA VEZ MAS CERCA DE VD...

A UN PASO ¡SALDRA GANANDO!

PEUGEOT GREEN

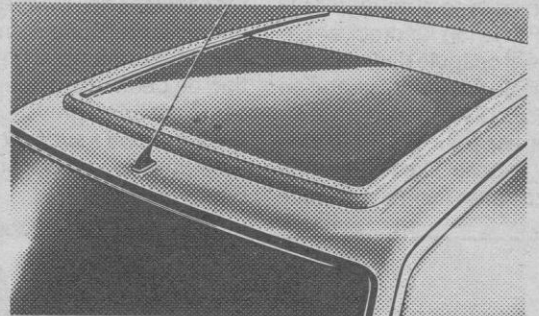
SERIE LIMITADA

DOS HOMBRES Y UN ESTILO.



SI TE SEDUCE LO EXCLUSIVO, LO TIENES.
SI TE VA EL ESTILO, CUENTA CON EL.
SI TE GUSTA QUE TE ADMIREN, AQUI ESTA
LA NUEVA SERIE GREEN DE PEUGEOT.
DOS MODELOS -205, 309-, PERO UN
ESTILO EN COMUN MUY PARTICULAR.

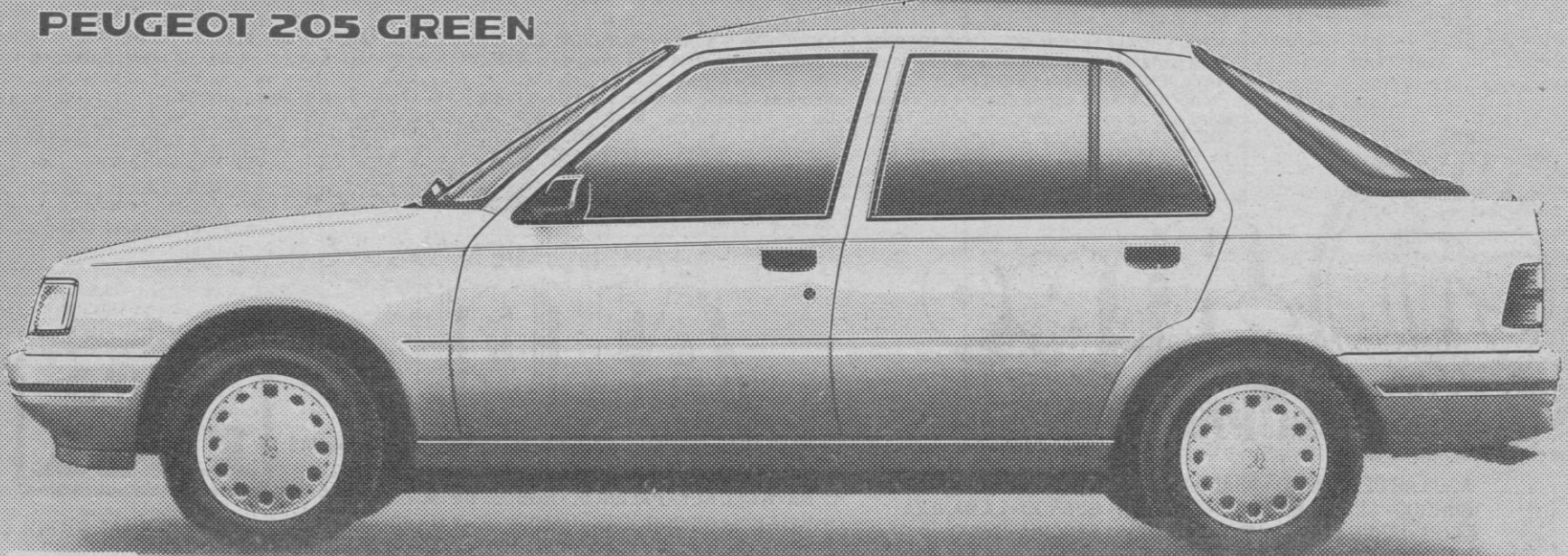
FIJATE QUE DETALLES:
TECHO CORREDIZO AHUMADO, LUNE-
TAS TINTADAS, Y UNA TAPICERIA MUY
PARTICULAR.
SERIE PEUGEOT GREEN. DOS FORMAS
DISTINTAS DE SER DIFERENTE.



¿CUAL ES LA TUYA?




PEUGEOT 205 GREEN



PEUGEOT 309 GREEN



PEUGEOT. FUERZA DINAMICA

CEPSA Lubricantes recomendados 

ANUNCIOS POR PALABRAS

ALQUILERES

LOCAL comercial calle Paz y Orduña, 7. 130 m² aproximadamente. Se alquila. Razón: Madrid (91) 7646510. Segovia, Martín García, Juan Bravo, 27, 2.º

LOCAL comercial calle Paz y Orduña, 5. 30 m² aproximadamente. Se alquila. Razón: Madrid (91) 7646510. Segovia, Martín García, Juan Bravo, 27, 2.º

PISO calle Paz y Orduña, 5-7, 2.º Se alquila. 160 m² aproximadamente. Razón: Madrid (91) 7646510. Segovia, Martín García, Juan Bravo, 27, 2.º

ALQUILO
Despachos, oficinas,
consultorios, etc.
Teléfono 42 52 20

TORREVIEJA: Alquiler apartamento. Teléfono 975/381018.

SE ALQUILA piso amueblado dúplex, calle Real. Calefacción, propiano. Teléfono 428208 (mediodía o 9 a 11 noche).

SE ALQUILA Hostal Venta Juanilla. Ctra. general Madrid-Irún, km 100. Teléfono 555047.

NECESITO apartamento o piso amueblado. Teléfono 437161.

NECESITO piso amueblado o apartamento. Teléfono 948/221432.

GANADOS

VENDO terneros de recría pardos y charolés en cantidad. 983/298171.

SEMENTALES entrefinos selectos, 7 meses. Teléfono 485117.

COMPRAS

COMPRO cochinitos. Teléfono 437161.

TRASPASOS

GRAN ocasión. Traspaso Mesón El Bodegón, en San Rafael. Teléfono 171590.

SE TRASPASA local comercial para cualquier tipo de negocio. Amplio, acondicionado. Oportunidad. Zona Obispo Quesada. 430661.

PASTOS

ARRIENDO pastos para vacas en El Espinar. Teléfono 171206.

TRABAJO

NECESITAMOS chapista-carrocero, preferible conocimientos de pintura. Puesto fijo. Sueldo a convenir. Teléfono 421108.

SE NECESITA camarero. Teléfono 436404.

NECESITO dependiente y ayudante mostrador hostelería. Teléfono 431024.

SE NECESITA aprendiz y ayudante de camarero y pinche y ayudante de cocina. Teléfono 434807.

SE NECESITA aprendiz de camarero. Interesados personarse en la calle Ruiz de Alda, n.º 2. Razón social: «Restaurante Garrido». (Ref. 40/1/M016).

SE NECESITA camarero de mostrador-terrace. Buen sueldo. Teléfono 435711.

SE NECESITA botones. No importa edad. Hotel Puerta Segovia.

SE NECESITA señorita para ayudar en cocina fines de semana y festivos. Teléfono 470014.

SE NECESITA chica para atender niños de viernes tarde a lunes mañana. Teléfonos 470014 y 471526.

NECESITO ayudante de cocina y otro para sábados y festivos. Restaurante La Taurina.

SE NECESITA chica. Teléfono 431715.

NECESITO mecánicos automovilistas. Teléfono 424172 (40/1/M002).

VARIOS

NOVIOS, su viaje a Mallorca, Canarias, Sierramar. Patiño. Ladreda, 11. 430511 (seis líneas).

DETECTORES metales nuevos y usados, para «hobby» industria, seguridad. Total garantía. Euro-detection. Teléfonos 91/2006799, 2007114. Necesitamos representantes.

MARTIN. Correduría de Seguros. Para cada seguro la compañía especializada, con máximas garantías y mejores condiciones.

MARTIN. Correduría de Seguros. Profesionales especializados, exclusivamente dedicados a seguros: hogar, accidentes, vehículos, vida-jubilación. Teléfono 426395.

IMPAGADOS. IFAMER. Gestionamos su recuperación extrajudicialmente a nivel nacional. 91/5712312.

HIPOTECAS. Gestionamos cualquier cantidad. Desde 13%. Cancelamos embargos. 91/4311370, 4311319.

ELECTRICIDAD RUIZ. Máquinas de coser Singer. Juan Bravo, 3. Teléfono 430397.

AGENTES DE LA PROPIEDAD INMOBILIARIA

INMOBILIARIA Llanca: Pisos, locales, solares. Facilidades hasta 20 años. Ladreda, 25, 1.º A. Teléfonos 425358-435962.

MIGUEL TOVAR
AGENCIA INMOBILIARIA
CON NOMBRE PROPIO
PRESTIGIO, EFICACIA
VISITENOS
EZEQUIEL GONZALEZ, 6
TELEFONO 43 54 61

TOVAR: Piso travesía Lastras, 3 dormitorios, 2 baños, garaje. Soleado.

TOVAR: Pisos Parque Robledo, 3 dormitorios, con garaje, plantas 1.º, 2.º

TOVAR: Piso José Zorrilla, 4 dormitorios, garaje, planta cuarta exterior.

TOVAR: Vía Roma, pisos construcción, 2, 5 dormitorios, garajes. Amplias vistas.

TOVAR: Piso Independencia, 3 dormitorios, gastos individuales, trastero. Soleado, exterior.

TOVAR: Últimas viviendas Residencial Roma, tercera fase. Amplias facilidades.

TOVAR: En Madrona, piso 130 metros, garaje, gastos individuales. Estrenar.

TOVAR: Piso Taray, dúplex, amplias vistas, exterior, 4 dormitorios, totalmente mejorado.

TOVAR: 2 últimas viviendas calle Rancho, 4 dormitorios, garaje trastero.

TOVAR: Piso en zona amurallada, 4 dormitorios, garaje, cocina amueblada.

TOVAR: Piso 3 dormitorios, Ezequiel González, cocina amueblada, otras mejoras.

TOVAR
30 años de prestigio y seriedad

PISOS VENTA
HABITAT HABITAT

HABITAT: Sepa encontrar su Habitat. Si quiere vender, si quiere comprar, siga los nuevos sistemas en gestión inmobiliaria. Teléfono 433010.

HABITAT: Calle Santa. Junto Azoguejo. 90 metros. Rehabilitado. 3 dormitorios.

HABITAT: Calle Romero. Junto Conde Sepúlveda. 85 metros. 3 dormitorios. Exterior, cocina amueblada. Oportunidad.

HABITAT: Obispo Quesada. Planta cuarta, ascensor. 80 metros. 3 dormitorios. Muy soleado. Gastos individuales.

HABITAT: Carretera Trescasas (San Lorenzo). 110 metros. 3 dormitorios. Seminuevo. Garaje, trastero, cocina amueblada.

HABITAT: Estación. Planta sexta, ascensor. 3 dormitorios. Garaje. Como nuevo.

HABITAT: Conde Sepúlveda. 90 metros. Planta quinta, ascensor. Completamente amueblado, exterior.

CASAS INDIVIDUALES REHABILITADAS

- Calle San Agustín
- 3, 4, 5 dormitorios
- Calidades nobles
- Jardín privado
- Posibilidad garaje
- ENTREGA INMEDIATA

HABITAT
Teléf. 43 30 10 - 43 30 01
Dr. Castelo, n.º 2

HABITAT: Ezequiel González-Santo Tomás. Varios. Todos inmejorables, distintas superficies. Escoja.

HABITAT: Travesía Escuderos. Junto San Esteban. 115 metros. 3 dormitorios, 2 baños. Mejor que nuevo. Muchas mejoras.

HABITAT: Calle Roble. Magnífico. Planta tercera, exterior. Calidades excepcionales, garaje.

HABITAT: José Zorrilla. 123 metros. Planta dúplex. 3 dormitorios. Próxima edificación. Primerísimas calidades.

HABITAT: Su agencia. Locales, pisos, chalets, solares, alquileres. Dr. Castelo, 2 (frente enlosado catedral). Teléfono 433010.

HABITAT HABITAT
LAS MEJORES OFERTAS

FINCAS NOVO
Agencia Propiedad Inmobiliaria
Alquileres - Traspasos - Ventas
Severo Ochoa, 6 - Tel. 42 91 18

VEHICULOS
AUTOHOF, S. A. Automóviles de importación. Teléf. 437813-425162.
VENDO fiesta XR2, 14 meses. Teléfono 429857 (noches).VENDO moto Guzzi 850 c.c. Buen estado, con extras. Teléfono 437767 (desde 8,30 tarde).SE VENDEN Land Rover corto y Fiat Uno. Ocasión. Teléfono 471054 (noches).VEHICULOS importación. Motor Castilla - Aupisa. 20 años experiencia. Segovia-Madrid-Alemania. José Zorrilla, 109. Teléfono 422032.VOLVO 760 T.D., M-8824-FM. Volvo 740 GLE, M-3056-GC. Opel Record 2.2 CD IN. Peugeot 505 Turbo Diesel, SG-8059-D. Volvo 240 G.L. Diesel, M-0571-EM. Volvo 240 G.L. M-7784-DF. Volvo 164 inyección, M-3690-BG. Renault 18 GTS, SG-2835-C. Mercedes 220, 9 plazas, M-3730-DV. Renault 18 GTS, SG-9708-B. Chrysler 150, SG-6264-D. Ford Fiesta, SG-3249-C. Ford Fiesta, SG-7131-C. Renault 5, BU-6202-A. Teléfono 432261.

SE NECESITA camarero. Teléfono 436404.

NECESITO dependiente y ayudante mostrador hostelería. Teléfono 431024.

SE NECESITA aprendiz y ayudante de camarero y pinche y ayudante de cocina. Teléfono 434807.

SE NECESITA camarero de mostrador-terrace. Buen sueldo. Teléfono 435711.

SE NECESITA botones. No importa edad. Hotel Puerta Segovia.

VENTAS

JOYERIA-RELOJERIA A. Revilla. Liquidación por reforma. Interesantes descuentos. José Zorrilla, 115.

SOLDADURAS Escalante: Fabricamos soldaduras de todas las potencias. Gama industrial, agricultura y bricolaje. Venta directa al público. Descuento 30% de nuestras tarifas.

SOLDADURAS Escalante: Reparamos todas las soldaduras, tipos, potencias y marcas.

SOLDADURAS Escalante: Radiales 1.800 Watts, 15.000 pesetas. Taladro de columna desde 30.000 pesetas. Amplia gama en tronadoras, esmeriles y cargadores de batería. Fábrica: C/Estaño, parcela 134. Polígono San Cristóbal. Teléfono: (983) 391814.

VENDO piso. Teléfono 420021.

VENDO piso sensacional, en el mejor sitio de Segovia (para cualquier uso). Ladreda, 25, 1.º B. (Ver jueves tardes).

VENDO bar-restaurante en Ortigosa del Monte. Teléfono 480339 (llamar de 1 a 2,30).

SE VENDEN pisos en Nava de la Asunción. Teléfono 435954.

Primero: seguridad



La 1.ª compañía en seguridad te ofrece formación completa, excelente remuneración, estabilidad profesional y posibilidades de promoción, como vigilante jurado o guarda de seguridad.

Requisitos:

- Edad entre 18 y 24 años
- Título de Graduado escolar
- 1,80 m. de estatura mínima
- Libre del servicio militar

Visítanos o escribenos

PROSEGUR
COMPAÑIA DE SEGURIDAD, S.A.

Centro Nacional de Formación • Depto. Recursos Humanos
Pajaritos, 22 28007 MADRID Tels. (91) 589 85 00 - 589 81 00

Martin

CORREDURIA DE SEGUROS
Escultor Marinas, 10
Teléfono 42 63 95

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

Por su labor en la obra «Hecuba»

María Casares, mejor actriz del teatro francés

París.—La actriz de origen español María Casares ha sido galardonada con el Premio Moliere a la mejor intérprete femenina del teatro francés por su labor en la obra «Hecuba».

María Casares, de 66 años, natural de La Coruña, recibió su recompensa en la «Noche de los Moliere» que se celebró anoche

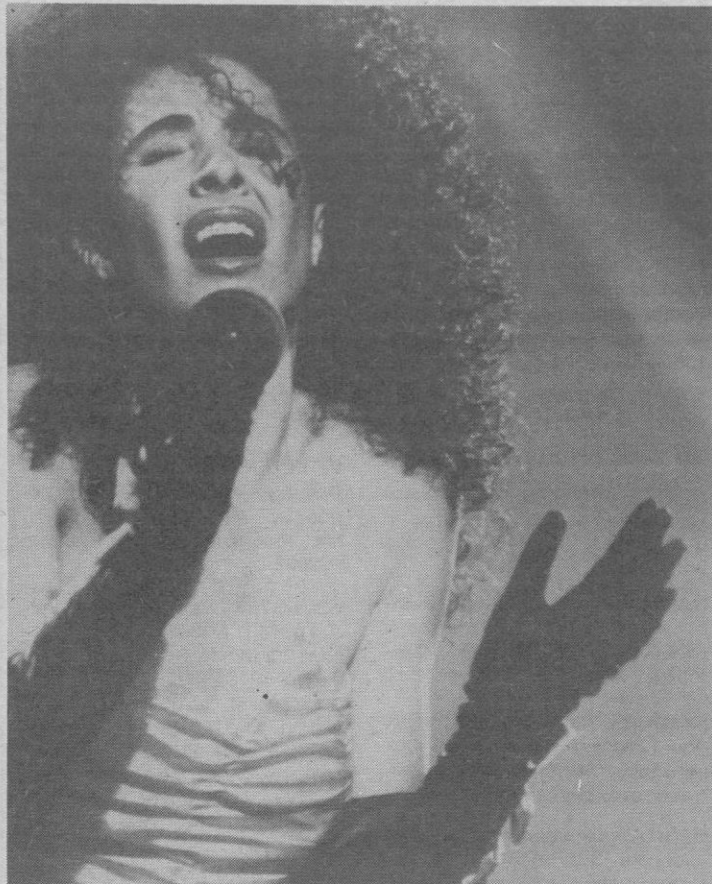
en París, en la tercera edición de la gran fiesta del teatro francés.

Tras agradecer la concesión del premio, la actriz, dirigiéndose al ministro francés de Cultura, Jack Lang, presente en la sala, abogó porque se fomente y se proteja la creatividad europea en materia de teatro y televisión.

Unos momentos antes, el actor francés Gerard Desarthe, galardonado con el premio al mejor intérprete masculino por su papel en «Hamlet», había manifestado la necesidad de actuar en favor de la cultura europea, y había pedido que «cada nación, con su cultura propia, tenga su sitio» en Europa.

«Hamlet» fue el espectáculo más galardonado en esta tercera «Noche de los Moliere», con cuatro premios: además del premio al mejor actor, la obra recibió los premios al mejor director, mejor decorador y mejor creación de trajes».

El jurado de la «Noche de los Moliere», presidida este año por la actriz Jeanne Moreau, otorgó asimismo el premio al mejor espectáculo del año del teatro subvencionado a «Le Foyer» (El Hogar) de Mirabeu y el premio del «Mejor espectáculo del año del teatro privado» a «El Avaro», obra de Moliere interpretada por la compañía del Teatro del Marais.—Efe.



La canción «Rock me», del grupo yugoslavo Riva, e interpretada en inglés por una voz central femenina y un grupo acompañante, resultó ganadora el sábado a medianoche del concurso de Eurovisión, celebrado en Lausana, Suiza, en el que participaron 22 países. La canción española «Nacida para amar», interpretada por la catalana Nina, terminó el concurso en sexto lugar. Aunque Nina, saludada con un «¡Viva España!» por la presentadora, comenzó un poco tensa, luego se hizo con su melodía.

En los primeros lugares quedaron, además, clasificados el Reino Unido y Dinamarca, y no las canciones que los críticos habían adelantado como favoritas: además de España, Francia (6.ª), Italia (9.ª) y Holanda (15.ª). Con una difícil composición, Islandia no obtuvo ningún voto.

Regresó de la Antártida el buque oceanográfico «Las Palmas»

Madrid.—El buque oceanográfico de la Armada española «Las Palmas» llegó el jueves de la pasada semana a la base naval de Rota (Cádiz), tras permanecer durante cinco meses en la Antártida formando parte de la expedición española a este continente en la campaña 1988-1989, organizada por el Ministerio de Defensa.

El regreso a Rota del «Las Palmas» pone fin a la segunda campaña española en la Antártida, en donde ahora comienza la época más dura de su invierno.

La expedición que ahora ha finalizado, primera como miembro consultivo del Tratado Antártico —España lo es desde septiembre de 1988—, había partido del puerto de Cádiz el 4 de noviembre del pasado año a bordo del «Las Palmas», buque de la Armada española preparado especialmente para este viaje.



El programa «Por la tarde», presentado por Santiago López Castillo, tendrá como invitado en el espacio de hoy lunes al polifacético Sting, vocalista y líder del extinto grupo «Police» y que ahora se encuentra metido de lleno en esta campaña en favor de la preservación de la selva amazónica y de los indígenas que la habitan.

EN TELEGRAMA

ESPAÑA

EXTRANJERO

MAS DE LA MITAD de las familias que residen en la Comunidad de Madrid no tienen posibilidad a acceder a una vivienda por razones económicas, ya que el aumento de los salarios durante los últimos años ha sido sensiblemente inferior al del precio de las casas.

EL COMPOSITOR FRANCÉS Olivier Messiaen estará presente en Madrid el próximo día 11, para asistir al homenaje que le ofrecerá la Orquesta Sinfónica de RTVE en el teatro Monumental, con un concierto en el que se interpretarán obras suyas.

CRISOL, sociedad perteneciente al grupo Timón, ha adquirido la red de librerías Aguilar, por unos 300 millones de pesetas.

EL SUPUESTO LIDER de la banda de narcotraficantes que asesinó al menos a 15 personas mediante rituales satánicos en Méjico, cerca de la frontera con Estados Unidos, fue muerto a tiros por la Policía el pasado sábado en la capital mejicana.

EL MINISTRO SOVIETICO de Asuntos Exteriores, Eduard Shevardnadze, afirmó que es «irreversible» el proceso de reforma puesto en práctica por el líder Mijail Gorbachov, denominado «Perestroika» (reestructuración). «No tenemos otra alternativa, la «Perestroika» es irreversible y tendrá éxito», subrayó Shevardnadze en una entrevista que publica «Time». —Efe

0		1		2		3		4		5		6		7		8		9	
Números	Pesetas	Números	Pesetas	Números	Pesetas	Números	Pesetas	Números	Pesetas	Números	Pesetas	Números	Pesetas	Números	Pesetas	Números	Pesetas	Números	Pesetas
61800	50.000	61801	55.000	61802	50.000	61803	55.000	61804	50.000	61805	50.000	61806	55.000	61807	50.000	61808	50.000	61809	50.000
61810	50.000	61811	55.000	61812	50.000	61813	55.000	61814	50.000	61815	50.000	61816	55.000	61817	50.000	61818	50.000	61819	50.000
61820	50.000	61821	55.000	61822	50.000	61823	55.000	61824	50.000	61825	50.000	61826	55.000	61827	50.000	61828	50.000	61829	50.000
61830	50.000	61831	80.000	61832	50.000	61833	55.000	61834	50.000	61835	50.000	61836	55.000	61837	50.000	61838	50.000	61839	50.000
61840	50.000	61841	55.000	61842	50.000	61843	55.000	61844	60.000	61845	50.000	61846	55.000	61847	50.000	61848	50.000	61849	50.000
61850	50.000	61851	55.000	61852	50.000	61853	55.000	61854	50.000	61855	50.000	61856	55.000	61857	60.000	61858	50.000	61859	50.000
61860	50.000	61861	55.000	61862	50.000	61863	55.000	61864	50.000	61865	1.050.000	61866	40.000.000	61867	1.050.000	61868	50.000	61869	50.000
61870	50.000	61871	55.000	61872	50.000	61873	55.000	61874	60.000	61875	50.000	61876	55.000	61877	60.000	61878	50.000	61879	50.000
61880	50.000	61881	55.000	61882	50.000	61883	55.000	61884	50.000	61885	50.000	61886	55.000	61887	50.000	61888	50.000	61889	50.000
61890	50.000	61891	55.000	61892	50.000	61893	55.000	61894	50.000	61895	50.000	61896	55.000	61897	50.000	61898	50.000	61899	50.000
80900	50.000	80901	55.000	80902	50.000	80903	55.000	80904	50.000	80905	50.000	80906	55.000	80907	50.000	80908	50.000	80909	50.000
80910	50.000	80911	55.000	80912	50.000	80913	55.000	80914	50.000	80915	50.000	80916	55.000	80917	50.000	80918	50.000	80919	50.000
80920	50.000	80921	55.000	80922	50.000	80923	55.000	80924	50.000	80925	50.000	80926	55.000	80927	50.000	80928	50.000	80929	50.000
80930	50.000	80931	55.000	80932	50.000	80933	55.000	80934	50.000	80935	50.000	80936	55.000	80937	50.000	80938	50.000	80939	50.000
80940	50.000	80941	55.000	80942	50.000	80943	55.000	80944	60.000	80945	75.000	80946	55.000	80947	50.000	80948	50.000	80949	50.000
80950	50.000	80951	55.000	80952	50.000	80953	55.000	80954	50.000	80955	50.000	80956	55.000	80957	60.000	80958	50.000	80959	50.000
80960	50.000	80961	55.000	80962	50.000	80963	55.000	80964	50.000	80965	50.000	80966	80.000	80967	50.000	80968	50.000	80969	50.000
80970	765.000	80971	20.005.000	80972	765.000	80973	55.000	80974	60.000	80975	50.000	80976	55.000	80977	60.000	80978	50.000	80979	50.000
80980	50.000	80981	55.000	80982	50.000	80983	55.000	80984	50.000	80985	50.000	80986	55.000	80987	50.000	80988	50.000	80989	50.000
80990	50.000	80991	55.000	80992	50.000	80993	55.000	80994	50.000	80995	50.000	80996	55.000	80997	50.000	80998	50.000	80999	50.000
Terminaciones		Terminaciones		Terminaciones		Terminaciones		Terminaciones		Terminaciones		Terminaciones		Terminaciones		Terminaciones		Terminaciones	
331.....30.000		552.....25.000		613.....30.000		4484.....125.000		5985.....125.000		796.....30.000		2897.....125.000		198.....25.000		109.....25.000			
831.....30.000		682.....25.000		743.....30.000		7494.....125.000		435.....25.000		866.....80.000		8547.....125.000							
1.....5.000				3.....5.000		44.....10.000		945.....25.000		66.....30.000		087.....25.000							
						74.....10.000				6.....5.000		57.....10.000							
										6.....5.000		77.....10.000							

ESTE SORTEO ADJUDICA 4.386.120 DECIMOS PREMIADOS POR UN IMPORTE TOTAL DE 4.200.000.000 DE PESETAS

PREMIO ESPECIAL	FRACCION	SERIE	PREMIO ACUMULADO	POBLACION
246.000.000 Ptas. Núm. 61866 PRIMER PREMIO	8.	10.	250.000.000	MADRID